

noaua



MENDIZALEEN EGUN HANDIA

Igande honetan ospatuko da Andatza Eguna eta Ibai-Ondo Elkarteak prestatuko du hamaiketakoa / 23. or.

ARGAZKIA: NOAUA



NOAUA

**Izen-ematea
itxi eta gero, 230
gazte batuko dira
Udajolasen** / 05



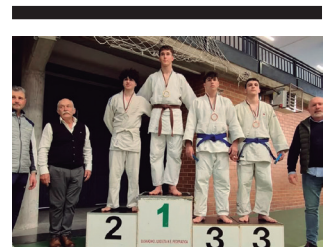
USURBIL.EUS

**Bartzelonako 'Zero
Waste Festival'
jaialdian Usurbilgo
Udala saritu dute** / 06



NOAUA

**Jaien hasierako
txupinazoa nork
botako duen erabaki
behar da** / 08



JUDO TALDEA

**Usurbilgo Judo
Klubak emaitza
bikainak lortu ditu
azken asteotan** / 27



ANDATZA TABERNA

Irekiera berria!

EGUNEKO MENUA
ASTEBURUKO MENUA
KARTA
RAZIOAK
OGITARTEKOAK

Ostegunetan
Pintxo pote!

8:00-20:30 Astelehenetik - Asteazkenera **BAZKARIAK**
8:00-23:00 Ostegunetik - Igandera **BAZKARI eta AFARIAK**

Kalezar Auzoa 12, 0B, USURBIL 943732027



BARE
 HORTZ KLINIKA

SLOW — ODONTOLOGIA
 TEL: 943 29 06 19 — 639 44 19

sentitu - bizi - izan



- PADI (odontopediatria)
- ORTODONTZIA
- IMPLANTEAK
- ODONTOLOGIA BIOLOGIKOA
- ODONTOLOGIA ESTETIKOA
- SEDAZIOA

  943 29 06 19 - Arrantzale kalea 63, ORIO





USURBIL
 OPTIKA

2x1

**PROGRESIBO,
 URRUTIKO
 ETA GERTUKO
 BIGARREN
 LENTE PAREA
 DOAN!**

943 37 02 69

ZUBIAURRENEA 10, USURBIL usurbiloptika@hotmail.com





G15 USURBIL
 HIGIEZINA | INMOBILIARIA

IONENA AURREZ AURRE!

**SALEROSKETA
 & ALOKAIRUAK**

 **688 739 733**

 g15usurbil.eus  info@g15usurbil.eus

 **Etxebeste Kalea, 15 Usurbil, Gipuzkoa**

"Palestina, zurekin gaude!"

Gernika-Palestina Herri Ekimenak apirilaren 8rako deitutako mobilizazio egunarekin bat egin zuten argazkian ageri diren usurbildarrek. Sirena hostekin hasitako elkarretaratzea egin zuten, udaletxe atarian, Euskal Herriko beste hainbat plazetan bezala. "Lurra. Justizia. Bakea. Genozidioa Stop" aldarriean batu ziren herrikideak, hainbat palestinar banderak eskuartean zituztela.

Gernika-Palestina herri ekimenaren atzean hainbat alderdi politiko, sindikatu eta gizarte eragile daude.



"Lurra. Justizia. Bakea. Genozidioa Stop" lemapean batu ziren, udaletxe aurrean.

Garbigune mugikorra, Santuenean

Txokoalden egon da garbigune mugikorra apirilaren 30era arte. Maiatzaren 1etik aurrera, Santuenean lekuz aldatuko du Udalak eta hantxe izango da hilaren 7ra arte.

Maiatzaren 8an osteguna, garbigune mugikorra Kalezarren aurkituko duzue, ohiko tokian.

Maiatzaren 6an, hurrengo ibilaldi osasuntsua

"Goazen, kalera, Usurbil" dinamika bueltan da. Maiatzaren 6an egingo da hurrengo ibilaldi osasuntsua, 10:30-12:00 artean. Oraingoan, Usurbilgo frontoitik abiatu eta herri erdigunean egingo dute ibilaldia. Bidean zehar, Eguneako Arreta zerbitzutik igaroko direla ohartarazi dute antolatzaileek.

Pentsiodunen alde bozkatzeko azken eguna

Euskal Herriko Pentsiodunen Mugimendua Herri Ekimen Legegile (HEL) bat ari da sustatzen, "14 ordainsaritan 1.080 euroko gutxieneko pentsioa, lege bihur dadin". Larunbat honetan, 11:30-13:30 artean, Suteigiko atarian izango dugu sinatzeko azken aukera.

Errigoraren prdouktuak datorren astean iritsiko dira

"Nafar hegoaldeko uzta eskutik eskura" kanpainaren produktuak banatzeko bi banaketa egun finkatuak ditugu: maiatzaren 6a eta 7a, asteartea eta asteazkena hurrenez hurren, 16:30-18:30 artean.

Iaz bezala, Udarregi ikastolako erakin gorriko erdiko aretoan jaso behar dira.



Argitaratzailea:
Noaua Kultur Elkarte
Bordaberri 3, Eguzkitzaldea
20.170 Usurbil
943 360 321
elkartea@noaua.eus

Elkarteko lehendakaria:
Ugaitz Agirre.
Aldizkariko koordinatzailea:
Imanol Ubeda.
Idazkaria:
Alaitz Aizpurua.

Erredakzio kontseilua:
Aritz Lasarte, Ixaso Orbegozo,
Imanol Ubeda.
Diseinua: Goienna.
Publizitate arduraduna:
Beatriz Alda.

Tel.: 943-360 321
publizitatea@noaua.eus
Banatzaleak:
Iñaki Irazusta, Iban Maribalar.
Lege Gordailua: SS-668-96.
ISSN: 1136-6818.

Tirada: 2.980 ale.
Inprimategia:
Antza inprimategia. Zirkuitu
ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.
Harremanetarako:
erredakzioa@noaua.eus



Gipuzkoako Foru Aldundia



Usurbilgo Udala

IRITZIA



LUIS ARANALDE

Musika bake tresna da

Zutabe honen zati handiena lehengo astean prestatu nuen; jakina, Aita Santuaren heriotza dela eta parte bat aldatu beharra izan dut eta zatitxo bat erantsi. Funtsean, Frantziskorentzat eta gizaki ororentzat musikak duen garrantziaz doa zutabea. Beraz, artikulua honen bidez omenalditxo bat eskaini nahi diot hainbeste maite izan dudana Pontifizeari. Duela ia hogeita bi mende Adriano enperadore erromatarakesan zuen: "Homo sum et nihil humani a me alienum puto" (gizona naiz eta pentsatzen dut gizatasunari dagokion ezer ez zaidala arrotz). Bergogliok ere horrela pentsatzen zuen zalantzarik gabe: musika Bachena, Haendelena, Benito Lertxundirena, Beatlesena, Lady Gagarena edo San Remoko Festibalean kantatzen dena izan, denak dira gai mundu hobe bat eraikitzeko.

Otsailaren erdi aldera, Frantzisko Aita Santuak berriro ere harritu egin ninduen eta oso positiboki. Italian, eta konkretuki San Remon, 29 artista lehian hasi ziren maiatzaren 13an Basilean (Suitza), Eurovision Abesti Lehiaketan Italia ordezkatu ahal izateko. Bertan bideo mezu bat jaso zuten, non Frantziskok hitz egiten zuen giza bizitzan musikak duen garrantziaz. Aita Santuaren dei hau, bertan zeuden entzuleek sekulako txalo zaparradarekin jaso zuten. Izan ere, bideoan jorratzen dituen ideiak hain bitxiak dira. Musika munduan nabil ni, bada-kizue, ba guztiz ados natorren musika pedagogia lezio bikain bat da testu hori. Oro har, Italiako festibal hain enblemati-



Musika edertasuna da, zioen Frantzisko Aita Santuak.

ko honetarako bake dei larri bat da.

"Musika edertasuna da, dio Frantziskok, bake tresna, herri guztiek hitz egiten duten hizkuntza, pertsona ororen bihotzera iritsi ahal izateko, gizakion elkarbizitzan lagun diezaguke. Eta hau da nire desira handiena: elkar gorrotatu dutenak elkarri eskua ematea, besarkatzea eta esatea biziarekin, musikarekin eta kantuekin bakea posible dela. Gaur, musikaren bitartez, horixe egiten eta esaten ari zarete".

Gutun honetan amarentzat ere pentsamendu hunkigarri bat izan zuen. Beronek kontatu eta adierazten zizkion nonbait operen zati batzuk. Armoniaren zentzua eta musikak eman ditzakeen mezuak erakutsi zizkion.

Hauarekin ere gogoratu zen: "hauek ezin dute bizia kantatu, negar egiten dute eta gerren eraginez mundu honetako

**"AITA SANTUAK
ESAN ETA EGITEN
ZUENAREN ARTEAN
SINBIOSI
PERFEKTUA
ZEGOEN"**

injustiziekin asko sufritzen dute. Guduek haurrak hondatzen dituzte. Ez dezagun inoiz ahan-tzi: "gerra porrota bat dela beti". Agurra esaterakoan, sufritzen dutenekin konektatuta daudenekin gogoratu zen batez ere eta "musika denen bihotz-tzeta iritsi dadila" opa zien, izan ere, "musikak bihotza armoniara ireki dezake, elkarrekin egotearen pozera; musikak anaitasunezko eta justizi-azko mundu bat eraikitzen lagun diezaguke. Musika bizi-tzaren metafora bat da, non besteekin, gizartearekin eta bere legeekin armonian sintonizatu gaitzakeen".

Frantziskoren ideia hauen haritik, Daniel Barenboim pianojole eta orkestra zuzendari ospetsuarekin gogoratu naiz. Munduari frogatu nahi izan zion musika gai dela herriak elkartzeko, nahiz eta politika-rengatik sakabanatuak egon. Garai eta egoera hartan utopia huts bazen ere, bere lagun Ewuard Said palestinararekin gazte orkestra bat sortu zuten: interprete guztiak palestinarrek eta israeldarrak ziren. Eta lehen kontzertua Palestinako lurraldean eman zuten 2005ean. Sinesgaitza bazen ere, lortu zuten erakustea musika bake tresna dela. 2016an ONUk Barenboim "Bakearen mezulari" izendatu zuen.

Norbaitek esan zuen: "Frantzisko Aita Santu hau pop musikaren antzekoa da: bere sinpletasunez konkistatzen du". Nik esango nuke sinbiosi perfektua zegoela pentsatu, esan eta egiten zuenaren artean. Horrek eman zion beti agertu zuen barne askatasuna.

Frantzisko anaia, bi desira zure izaera berri horretarako: eskuratu betiko atsedena eta segi bizia kantatzen.

Maiatzaren 5ean, odol-ematea

50 urte beteak dituen Usurbilgo Odol Emaileen Elkarteak bi hilean behin egin ohi duen odola emateko deialdia datorren astelehenerako, maiatzaren 5erako, antolatu du, ohi bezala, 16:30-20:10 artean Udarregi ikastolako erdiko aretoan. Aurrez odola eman dutenei hitzordua finkatuko zaie. Lehen aldiz odola ematen dutenek dei dezatela 943 007 884 telefono zenbakira.

KzGuneko hurrengo ikastaroak

Maiatzaren 1etik 4ra itxita egongo da. Maiatzaren 5etik aurrera aldiz, goizez irekiko dute KzGunea, 9:00-13:00 artean.

Maiatzak 5-8

• 9:00-11:00 "PC, teklatua eta saga hasieratik nola erabili ikas ezazu".

Maiatzak 9-22

• 9:00-11:00 "Oinarrizko Interneta".

Informazio gehiagorako:

943 023 684

tutor.usurbil@kzgunea.net

Zuzenketa

Aurreko aldizkarian, martxoaren 29an Sutegin izandako "Usurbil, herri zaintzailea" ekitaldiaren berri eman genizuen. Bertan, besteak beste, pantailen erabilera egokia sustatzen ari den Altxa Burua taldeko kideen hitzak bildu genituen. Urteotan bideraturiko lanketari esker, "%40ak jasotzen zuen lehen mugikorra, lau urte geroago %20ra murriztu da, oso pozik gaude gai horrekin", genion. Datua oker eman genuen ordea. %40ak ez, %80ak jaso du lehen mugikorra.



Inoiz baino gazte gehiagok eman dute izena udaleku irekian.

230 gazte elkartuko dira Udajolasen

Apirilaren 16an itxi zen Udajolasen izen-ematea eta inoiz baino lagun gehiago batuko dira aurtengo udaleku irekian: 230 gazte. Ekainaren 30an hasi eta uztailaren 30era arte luzatuko da aurtengo edizioa.

Udajolas udaleku irekia da, 4-12 urte arteko haur eta gaztetxoei (HH3-LH6) zuzendua dagoena. "Helburua herriko haurrei zein gazteei euskarazko aisialdi eskaintza egokia (hezitzailea eta baloreetan oinarritua) bermatzea da, euskararen normalizazioa bultzatzeko. Udalaren zerbitzua bada ere, Noaia kultur elkarteari esleitua dio kudeaketa".

Aldaketak egutegian

Normalean, Usurbilgo festak amaitu eta biharamunean ematen zaio hasiera Udajolasi eta uztailaren 30ean amaitu izan ohi da. Aurten, aurreko urteetan baino lehenago

abiaraziko da Udajolas; ekainaren 30ean. Bukatu, aldiz, orain arte bezala, uztailaren 30ean amaituko da. Baina 2025eko Usurbilgo jaiak uztailaren 1etik 6ra ospatuko direnez, uztailaren 2tik 4ra ez da Udajolasik izango.

Gurasoekin bilera, ekainaren 17an Udaleku hauei buruzko xehetasun gehiago ekainaren 17an jasoko dituzte izena emandako gaztetxoek gurasoek, arratsaldeko 17:00etan Sutegiko auditorioan.

Udajolas NOAUA! Kultur Elkarrekin eta Usurbilgo Udala antolatzen dute, elkarlanean. Izena emateko epea apirilaren 16an itxi zen.

Hezitzaileak kontratatzeke deialdia

Urtero lege, NOAUA!k zuzendari bat eta hainbat hezitzaile kontratatzen ditu Udajolasen aritzeko. Lehenatasuna izango dute aisialdiko begirale edo zuzendari titulua dutenak. EGA tituludunak eta usurbildarrak hobetsiko dira. Curriculumak elkarte@noaia.eus helbidera bidali edo NOAUA!ren bulegora ekarri. Curriculumak aurkezteko azken eguna, apirilak 30.

Gero eta gutxiago falta da Izan Hartxintzar Egunerako

Hezkuntza Sailak 140.000 euroko isuna jarri zion Zarauzko Salbatore Mitxelena, aurreko ikasturteko matrikulazioan aipatu sailak zortzi familiari bertan izena ematea eragotzi eta ikastolak denei ateak zabaltzea erabaki ondoren. Isunari aurre egiteko antolatu da Izan Hartxintzar Eguna.

Maiatzak 10, larunbata

- 11:30 Esperimentazio gunea (Zumaia), HHko familientzat Sutegiko erakustaretoan. Izena galdetegi honen bidez eman ahal da: labur.eus/f4izsrb1 Malabarak eta trebetasun jolasak, bertso-triki poteoa.
- 14:30 Bazkaria Askatasuna plazan. Txartelak Zarautzen (ikastolan eta Eguzkin), Usur-

bilen (Udarregin eta Txiribogan), Orion (Kolon Txikin).

- Bazkarian lagundu nahi duenak, galdetegi hau bete dezala: labur.eus/p9zqaymc
- Haurren menua (10 euro): kroketak, haragi-bolak eta arroz-esnea.
- Helduen menua (22 euro): entsalada errusiarra, txipirioiak tintan, masailak saltsan eta arroz-esnea. Sagardoa, ardoa eta kafea.

Bazkarirako intolerantziarik edo antzeko egoerarik jakinarazi eta bazkaria egokitzeko galdetegi hau osatzeko deia egin dute: labur.eus/3mif8pja

- Antolatzaileak: Udarregi ikastola, Ameztai, Usurbilgo Udala, Izan Hartxintzar, Salbatore Mitxelena, Zumaia.

Auzo-konpostagune berriak ipiniko dituzte maiatzetik aurrera

Aldaketa maiatza eta ekaina bitartean egingo da eta 17.800 euro inguruko inbertsioa aurreikusi du Udala, "Usurbilgo erdiguneko zortzi auzo-konpostaguneak irisgarriagoak eta erosoagoak izan daitezen".

Modulo bidezko auzo-konpostaguneak ipiniko dira, Ugartondon duela urtebete jarraitakoaren modukoak. Dena den, lanak hasi aurretik, udala harremanetan jarriko da auzo-konpostagune bakoitzeko erabiltzaileekin, jakinaren gainean egon daitezen.

Udaletxetik azaldu dutenez, "hainbat helburu ditu inbertsioak: azpiegiturak berritzen jarraitzea, espazio publikoa hobeto aprobetxatzea, eta irisgarriagoak eta erosoagoak izan daitezela bermatzea".

Maiatzaren 8an, energia trantsizioari buruzko mahaingurua

"Energia trantsizioa bai, baina, nola?" galdera hau hizpide izango duen mahaingurua eta solasaldia antolatu du Sortalde Usurbilgo Energia Berriztagarrien Komunitateak maiatzaren 8an, 19:00etan Sutegiko auditorioan. "Trantsizio ekosoziala gaur egungo erronkarik handienetakoa dugu: erregai fosiletan oinarritutako energia sorkuntzatik, berriztagarrietara aldaketa egitea, tokiko beharretara zuzenduta, kudeaketa eta gobernantza komunitarioa oinarri duela. Halaber, energia sorkuntza berriztagarriei mugarik jarri behar al zaie? Berriztagarria eta jasangarria uztargarri izateko zeintzuk dira baldintzak? Sortaldek punta puntako hiru ikerlari ekarriko ditu gurera: Aitziber Sarobe, Iñaki Barcena eta Markel Peñalba".



"Residu Zero – Zero Waste Festival" izeneko jaialdia Bartzelonan ospatu zen eta bertan Usurbilgo Udala saritu zuten.

Lau izarreko Zero Zabor udalerrien zerrendan

Lau izarreko Zero Zabor Udalerria dugu Usurbil 2023. urteaz geroztik. Horren ziurtagiria eskuratu zuen duela bi urte. Orain, ziurtagiri horren oroigarria jaso du, Bartzelonan eginiko "Residu Zero – Zero Waste Festival" izeneko jaialdian. Udal gobernu taldeko ordezkari Ainhoa Arrozpide Landa izan zen bertan.

"Ziurtagiri honek Europako beste hainbat herriren mailan jartzen gaitu. Udalak bitartekoak jartzen ditu, baina herritarren parte hartzea da gakoa, eta egunero egiten duten lana aitortzen du ziurtagiriak. Jardunaldietan garbi geratu da berrerabilpenean eta murrizketan pausoak ematen jarraitu behar dugula: ideia berriak jasota itzuli gara", berri eman du Arrozpidek.

Bartzelonako jaialdiak mundu mailako krisi ekosozialari erantzun nahi dio, horretarako zero zaborrerantz jorratu beharreko trantsizio bidea sustatzen du.

Lau izarreko herria 2023tik
Zero Zabor Udalerriak Ziurtatzeko Programara atxikitzea

erabaki zuten urte hartako otsailaren 23ko osoko bilkuran. Erabaki honekin, "Zero Zabor Udalerriak Ziurtapen-programaren barruan Usurbilgo Udalarri eska dakizkiokkeen betekizunak eta zereginak betetzeko konpromezua" hartzen du, "horretarako, beharrezkoa balitz, dagozkion kontratazioak bideratuz".

Programa hau "abian da Europa mailan eta bertan 24 herrialdeetako 30 erakundek parte hartzen dute, guztiek ere Zero Zabor eredu bultzatu asmoz". Horrez gain, Europar Batasuneko 400 udalerriekin lan egiten duen programa hau "tutoretza- eta aitorpen-sistema batean oinarritzen da gaur egun".

Datuok kontuan izanda, Usurbil programa horretako

ziurtagirian lau izar eskuratu zituen. "Orain arte izar kopuru handiena lortu duen herria da Usurbil, Italiano Capannorekin batera, hau da, Zero Zabor mugimendua European sortu zen udalerriaren pare". Udalak duela bi urte azaldu zuenez, "Zero Zabor Udalerrien Ziurtagiria Europako ziurtapen-estandar bat da, eta hirugarrenek ebaluatzen

"HARROTZEKOA DA EUROPA MAILAKO ZIURTAGIRI BAT JASOTZEA ORAIN ARTEKO PUNTUAZIO ALTUENAREKIN"

dute. Zero Waste Europe erakundeak sortu zuen, eta MiZA Mission Zero Academy erakundeak jarri zuen martxan. Zero hondakinerantzko trantsizioa bizkortzea eta ekonomia zirkularra Europako herri eta hirietan ezartzea du helburu".

"Orain arteko puntuazio altuenarekin"

Rezero eta Amigos de la Tierra erakundeek egin zuten auditoretza Usurbilen. "Bete beharreko eta baloragarri ziren irizpideen baitan, Usurbilgo hondakinen kudeaketa aztertu da, eta datozen hiru urtetarako ziurtagiria jaso da".

Lau izar eskuratuta, Usurbilgo alkate Agurtzane Solaberrieta Mesaren esanetan, "bilketa sistemaz harago, ziurtagiri honek balioa ematen dio Usurbilen egiten dugun hondakinen kudeaketaren emaitzei, eta harrotzekoa da Europa mailako ziurtagiri bat jasotzea orain arteko puntuazio altuenarekin".

Rezeroren zuzendari Rosa Garciak Usurbilen "lan bikaina" nabarmendu zuen 2023an: "Hondakinen prebentzioan sektore guztiak modu transbertsanean inplikatzeko lortu duen udalerri baten adibide bikaina da Usurbilek egindako ibilbidea. Udalerri honetan, bertako biztanleek, urteko, 25 kilo errefus sortzen dute, eta Espainiako batez bestekoa 500 kilokoa da urteko. Nola lortzen da hori? Bada auzo-eta auto-konpostajea orokortuz, sortzez besteko ordainketa ezarriz komertzio eta industria poligonoetan, erabilera bakarreko ontzien erabilera murriztuz, eta abar. Oso pozik gaude zero zabor neurriek udalerrietako hondakinen kudeaketan halako aldaketa eragin dutela egiaztatu ahal izan dugulako".

Ziurtagiri honi lotuta jardunaldi eguna antolatu zuten Usurbilgo Udalak eta Hobeki elkarrekin urte hartan.

%85eko gaikako bilketa Usurbilen

%84,86ko gaikako bilketa izan zuen Usurbilek iragan urtean, 2024an.

%84,86ko gaikako bilketa izan zuen Usurbilek iragan urtean, 2024an. Usurbilek gaikako bilketa erdua irauli zuenetik hamasei urte bete ziren martxoan. Tarteka egin ohi duen moduan, gai horri buruzko 2024ko datuak kaleratu ditu Usurbilgo Udalak.

Bataz beste %84,86ko gaikako bilketa izan zuen udalerri honek iaz, Usurbilgo Udalak jakinarazitako datuen arabera. Halere, hainbat hila-beteetan ehuneko handiagoa izan zuen; urtarrilean %88,52, %86,13 martxoan, %87,81 uztailean, edota %85aren buel-takoa izan zen apirilean, maiatzean, urrian edota abenduan.

Ehuneko horri lotutako zehaztasun gehiago ere eskaini ditu Udalak. Batetik, iaz, 3.114 tona hiri hondakin bildu ziren Usurbilen, 484 kilo biztanleko. Biztanleak aipatuta, 6.438 herrikide zituen iaz udalerri honek. 2008tik 2024ra arte izandako bilakaera datuak ere kaleratu ditu Udalak. 2010ean 3.504 tona bildu ziren baina gainerako urteetan hortik behera, 3.000 tona inguru, pertsonako eta urteko 400-500 tona.

Errefusa murrizten

Datuok atalka aztertuta, udal iturrien arabera, biohondakina da gehien bildutakoa Usurbilen, 822 tona izan ziren iaz, haren erdia (462 tona) papera eta kartoia, 213 tona beira, 286 tona ontzi arin, 126 tona toki-ko konposta izan ziren, etxeko

olioa beste hiru. Errefusari dagokionean, guztira 471 tona jaso ziren, gehiena (322 tona) industrian, 95 tona etxeetan eta 54 kale garbiketan.

Hondakinak atez ate biltzen 2009ko martxoaren 16an hasi zen herri hau. Honenbestez, ordutik hona hiri hondakinen bilketak atalka izan duen bilakaera bereziki urte hartan nabarmendu zen, 2008ko datuekiko alderatuta: 1.921 tonatik 663ra murriztu zen errefusa. Ordutik hona ere murrizten joan da, 555 tona 2012an, 391raino gutxitu zen 2022an, 417 izan ziren 2023an eta iaz 471 tona.

Bestalde, ordura arte gaika biltzen ez zen biohondakina jasotzen hasi eta 2008an 0 tona biltzetik 379 tona jasotzera igaro zen herri hau 2009ko martxotik abendura. Are gehiago hazi zen 2010an, 911 tonaraino. Gerora 700-900 tona artean bildu izan dira urtero. 2023an 793, 2024an 822.

%85eko gaikako bilketa

Usurbilen, %60tik beherakoa San Markon eta Gipuzkoan

Udalak kaleraturiko datuotan, urtero Usurbilgo errealitatea San Marko Mankomunitateak nahiz Gipuzkoak duenarekin alderatzen du. Begi-bistakoa da aldea. 2008an atez ateko bilketa abiarazi aurreko urtean, gaikako bilketa %30ekoa zen Usurbilen, San Marko Mankomunitateak zuen ehunekoak (%28) baino hobea; aldiz, Gi-



3.114 tona hiri hondakin bildu ziren iaz Usurbilen.

puzkoakoaren azpitik (%32) zegoen udalerri hau.

2009ko martxoan atez ateko bilketa Usurbilen abiarazi izanaz zeharo eraldatu zuen errealitatea. %30etik %71ko gaikako bilketa izatera igaro zen udalerri hau; aldiz, San Markon %28tik %30era handitu zen, Gipuzkoan puntu bat murriztu zen denbora tarte horretan, %32tik %31ra.

Eta gerora ere handitzen segitzen zuen ehuneko horrek Usurbilen; %80ko gaikako bilketa izan genuen 2010ean, %81ekoa urtebetegeroago, %83koa 2012-14 urte artean, %84koa 2015-16 urte artean, %85ekoa 2017-18

USURBILEK %87KO HIRI HONDAKINEN GAIKAKO BILKETA IZAN ZUEN 2023AN, %50EKOAK SAN MARKON ETA %57KOAK GIPUZKOAN

urte artean, %86koa 2019-20 urte artean, %87koa 2021-22 artean. Azken bi urteotan zertxobait murriztu da ehuneko hau; %86ko gaikako bilketa izan zuen udalerri honek 2023an eta %85ekoa iaz.

Bilakaera hau San Marko Mankomunitateak nahiz Gipuzkoak izandakoarekin alderatzen badugu, atez ateko bilketa martxan jarri osteko lehen urteetan ia hirukoiztera heldu zen udalerri honen ehunekoak gainerako bi eremuetakozenbakiei. Usurbilen %80ko muga gainditu ostean, 2010-14 artean %30eko gaikako bilketa izan zuten aipatu bi eremu horietan, %40tik gorakoa izatera heldu ziren 2014-15 urte artean, %50etik gorakoa 2016. urtetik aurrera gaur arte. Ordutik ez dira %60ko gaikako bilketa izatera heldu ez aipatu mankomunitatean ezta Gipuzkoan mailan ere.

2023ko datuen arabera, Usurbilek %87ko hiri hondakinen gaikako bilketa izan zuen, %50ekoa San Markon eta %57koa Gipuzkoan.

BORDATXO
taberna
Pintxo Bereziak
943 37 10 42

ARRANDEGIA
PELLO
9:00-13:30
ASTEARTETIK LARUNBATERA
PUNTAPAX 7, 650 31 31 91

URDAINTZI S.L.
Eraikuntzak
649 43 54 75
943 36 72 64
IT-ak egiten dira
ERAIKUNTZAK-OBRAK-ERREFORMAK

ZENDOIA
ENEA taberna
Kale Nagusia 35, Usurbil



Proposamenak emailaz egin daitezke, kultura@usurbil.eus helbidera idatziz.

Santixabeletako txupinazoa nork botako duen erabakitzeko garaia

Santixabelekin lotutako bi deialdi egin berri ditu Jai Batzordeak: festetako egitarauaren diseinua egiteko lehiaketarena eta txupinazoa nork bota erabakitzekoa. "Bi kasuetan, parte hartzeko azken eguna maiatzaren 23a izango da", udaletxetik aditzera eman dutenez.

Txupinazoa nork botako duen erabakitzeko, Jai Batzordeak herritarren iritzia ezagutu nahi du. Galdetegi bat jarri du martxan eta kasu honetan, txupinazoa nork botatzea nahi duzun zehaztu behar duzu, zergatia azaltzearekin batera.

Proposamenak helarazteko bi modu daude: kultura@usurbil.eus helbidera idatzita, edo apirilaren 23tik aurrera udaletxean, liburutegian,

kiroldegian eta Potxoenean egongo diren kutxetan utzita.

Informazio gehiagorako

Iaz, adineko emakume zain-tzaileek bota zuten jaien hasierako suziria eta Ane Ibargoien Alvarezek irabazi zuen egitarau lehiaketa.

Informazio gehiago kultura@usurbil.eus e-posta helbidearen bidez jaso dezakezue, edo 943 37 19 99 telefono zenbakira deituta.

Jaietako egitaraua diseinatzeko lehiaketa ere martxan da

Udalak eta Jai Batzordeak elkarlanean antolatzen dute diseinu lehiaketa. Lehiaketaren oinarriak Usurbilgo Udalaren web orrialdean aurki ditzakezue, usurbilkultura.eus web helbidean.

Organo kontzertua Erwan Le Pradoren eskutik

Gipuzkoako Foru Aldundiak, Donostiako Elizbarrutiak eta Musikenek 'Organoak Plaza-ra' zikloaren edizio berria (zortzigarrena) antolatu dute egunotarako Donostian, Azkoitian, Bergaran, Ataunen eta Usurbilen. Europako organoen bilduma onenetakoa du Gipuzkoak eta hura babestu nahiz ezagutzera ematea du xede ekimen honek. "Programa hau funtsezkoa da lurraldeko musika-ondareari balioa emateko, lehen mailako musikariak bilduz eta interprete berrien parte-hartzea bultzatuz".

Emanaldion artean, Erwan Le Pradoren organo kontzertuaz gozatzeko aukera izango da larunbatean, maiatzaren 3an, arratsaldeko 19:30etan Salbatore elizan. Ibilbide oparoa izan du bakarlari nahiz orkestrako kide gisa munduan barrena. Hainbat sari jasotakoa da, "organoan, inprobisazioan, baxu jarraituan, harmonian, kontrapuntuan, fugan eta XX. mendeko idazketan".

Saizarren apustu berria Urbilen

Saizar Taldeak beste saltoki bat gehiago zabalduko du Urbil merkataritza-gunean. Kafe Amona Klara izena eramango du eta kafetegi baten itxura izango du. Beheko solairuko plaza nagusian kokatuko da eta kafeaz gain, ogia eta gozoak ere salduko dituzte.

Kafe Amona Klara saltokian askotariko produktuak eskainiko dira. "Inguruko ekoizleen eskutik, xehetasun guztiakin zaindutako eskaintza, oroitzen gogora ekartzeko eta "amonaren etxean egotearen" sentsazioa sortzeko", saltoki berriko arduradunek adierazi dutenez.

Produktuen katalogoa kaleratu du Ziortzak

40 urte bete ditu Ziortza Gazte Elkartek. Berriki jakinarazi zuten moduan, jarri diote eguna ospakizun urtemugari, maiatzaren 23an eta 24an murgilduko dira urteurren festan. Urteurren berezi honi begira, gainera, bilguneak dituen produktuen katalogoa argitaratu berri du bere sare sozialetan.

"Jakingo duzuen bezala, gure 40. urteurrena ospatzen gabiltza; eta hortaz, Ziortzako produktu sorta sortu dugu maitasun handiz", nabarmendu dute. Produktu sorta osoa Ane Ibarгойen herrikideak diseinaturiko katalogo batean bildu dute. Bilduma horretan dagoen galdetegiaren bidez eskatu ahaliko dira produktu horiek. Izan ere denetarik dute; kamisetak, sudaderak, txapelak, kantineplorak, mantalak, Tote Bag-ak...

Ziortza gazte elkartekoekin hartuemanetan jartzeko bideok dituzue: ziortzage@gmail.com posta helbidearen bitartez edo Instagram bidez @ziortzage helbidean.

Irisgarritasuna hobetzeko plana

Udala osatzen ari den Irisgarritasun Unibertsalerako Plan Integralerako herritarren ekarpenak bildu nahi ditu. Horretarako bi saio antolatu ditu. Lehenengoa maiatzaren 14an egingo da, arratsaldeko 18:00etatik aurrera, Potxoenean.

Egitasmo honek Usurbilgo herriko irisgarritasuna hobetzea du xede. "Usurbil den ONA, denontzat" lelopean bideratuko dute prozesu hori. Udaletxe barruan abiarazi zuten, "eta, orain, herritarren ekarpenak jaso nahi ditu, plana ahalik eta aberatsena izan dadin".



Kooperatibismo eraldatzaileaz arituko dira aurtengoan.

Jakin Jardunaldiko matrikulazioa irekitzeaz da

Maiatzaren 5ean irekiko du Udako Euskal Unibertsitateak bere 53. Udako Ikastaroetan matrikulatzeko epea ueu.eus atarian. Tartean, Jakin eta Usurbilgo Udalarekin antolatu ohi duena.

Udako Euskal Unibertsitateak datorren udan eskainiko dituen jardunaldi eta ikastaroen berri eman zuen duela hilabete. Tartean, Usurbilen antolatu izan duen hitzordua-rena. Noiz egingo den ere zehaztu du UEU-k.

Garai batean uztailean antolatzen zuten, baina azken ediziotan ekainera aurreratu izan dute. Halaxe, izango da aurtengoa ere; ekainaren 19an eta 20an egingo da Jakin Jardunaldia. Honatx izenburua: "Kooperatibismo eraldatzaile, ekonomia soziala eta proiektu publiko-komunitario-kooperatiboak".

Horrez gain, ekainaren 19rako saio hau ere antolatu dute: "Irizpide agroekologikoak definitu eta gizar-

teratzeko tresnak: Berme Sistema Parte-hartzaileak" izenekoak.

Bederatzigarrena

2025eko ekainean egingo dena UEU-ren udako ikastaroen baitako bederatzigarrenen Jakin Jardunaldia izango da, Udako Euskal Unibertsitateak, Jakinek eta Usurbilgo Udalak izenpetua duten lankidetzak hitzarmenari esker. 2017an adostu zuten estreinakoz hiru urterako lankidetzak, gerora luzatzen joan direna.

Ordutik hona, euskara, mai-tasun politikoa, pandemia, desazkundera, zaintza, gizarte mugimenduak edota memoria hizpide izan dituzte urteotan.

Udaberriko Trikiti Festa iragarri dute kalezarren

Adi, aurtun Kalezarko festen zain ez dugu eta itxaron behar-ko auzoan festa giroa izateko. Aurtengo Usurbilgo Sagardo Egunaren bezpera, dantza giroan biziko dugu. Plaza giro hori biziberrituko duen jaialdia iragarri du Belmonte auzo elkarteak hilabete lehenagorako, maiatzaren 17rako hain zuzen.

Errezilgo eta Usurbilgo ikasleak, bat eginik

"Kalexarko Udaberriko Trikiti Festa" antolatu du Belmonte aipatu moduan, maiatzaren 17rako, Kalezarko plazan bertan. Besteak beste, bi herrietako ikasleak batuko ditu hitzordua; Errezilgoak eta 40. urtemuga betean den Zumarte Musika Eskolakoak. Ohartarazi dutenez, euria egingo balu jaialdia egin egingo da baina aurrerago, atzeratu egingo dute eta.

Maiatzak 17, larunbata

- 17:00 Nahikari Etxeberria, Irune Etxabe, Malen Aierbe eta Ekhine Balerdi (Zumarte).
- 18:00 Julen Labaka eta Elaia Azpillaga (Errezilgo ikasleak).
- 19:00-21:00 Izer eta Alabier.
- Oharra: euria eginez gero, eguna atzeratuko da.



Sagardo Egunaren bezperan egingo da.

Emakumeon Etxeko hurrengo hitzordua

Kalezarko Pelaiorenean kokaturiko Usurbilgo Emakumeon Etxean ekintza hauek antolatu dira asteotarako:

Maiatzak 15, osteguna

- 18:00 Uxue Alberdi Estibaritzaren Hetero (Susa) ipuin liburuaren aurkezpena. Ondoren, solasaldia.

Maiatzak 24, larunbata

- 19:00 Evaren Alabak antzerki taldearen "Ring" antzez-lana Sutegiko auditorioan.
- Zehaztasunak: "Ring" batean sartzen diren bi aktoreekin hasiko da antzez-lana. Aurkeztu batek pertsonaia iragarri eta ikuskizuna hasten da". Hizkuntza: elebiduna

Zerbitzuak

- Liburutegi feminista.
- Aholkularitza juridiko eta psikosoziala. Zerbitzu egunak: maiatzak 21, ekainak 11, uz-tailak 9. Ordutegia: 15:00-18:00.
- Aholkularitza psikologikoa. Zerbitzu egunak: maiatzak 12 eta 26, ekainak 9 eta 23, uz-tailak 7. Ordutegia: 15:00-19:00.

Zerbitzuon hitzordua eskatzeko:

943 377 112
emakumeonetxea@usurbil.euse



Maiatzaren 24an, 'Ring' antzez-lana.

ARANKA
BERRIKUNTZAK

• Fatxaden estaldurak • Estalkien berriztatzeak
• Barruko berrikuntzak • Gremioen koordinaketa
• Igeltseritza orokorra

606 37 21 05 USURBIL

Haginak ondo dabiltzanean, sabela poz!

USURBILGO HORTZ KLINIKA

ANTTON BERNAL RUIZ DE OÑA
EKAITZ GARMENDIA MERINO RPS: 28/22

943 37 08 78 NAGUSIA 10, 1 C4 USURBIL

TXAPELDUN
ARDANGELA

EGUNEKO MENUA
PLATERAK
OGITARTEKOAK
RAZIOAK
ARROZAK
OLASKO ERREA

Muna lurrea 2, 943 49 88 83



Maiatzaren 5ean, bilera batera deitu dituzte txokoaldetarrak. 19:00etan batuko dira, Txokoargin.

Ekainaren 2an hasiko dira Txokoaldeko zubia berritzeko lanak

Obrak zazpi hilabatez luzatuko direla aurreikusi du enpresa eraikitzaileak. Denbora tarte horretan trafikoa nola bideratuko den argitzeko, bilera batera deitu dituzte auzotarrak. Maiatzaren 5ean izango da, arratsaldeko 19:00etan Txokoargin.

Aginagako tunela eta Txokoaldeko zubia eraikiko dituen enpresak ezarri du eguna. Ekainaren 2an hasiko dituzte lanak eta, horren ondorioz, Txokoaldeko zubia itxita egongo da denbora luze batean. Lan hauei esker, ETS Eusko Trenbide Sareak trenaren maiztasuna bikoiztu ahal izango du eta Txokoaldeko zubia birgaitu egingo da.

Altzonazko zubia da Txokoalderako joan-etorrien bide nagusia, eta berritzeko obrek bete-betean eragingo dute auzotarren egunerokoan. Udalak aditzera eman duenez, "gaia azaleratu zenetik, hartu-eman etengabe izan da udala auzotarrekin". Ildo horretan, egoera berriaren inguru-

ruko argibideak emateko bilera berri bat deitu dute: maiatzaren 5ean astelehena elkartuko dira, 19:00etan, Txokoargin.

Zazpi hilabetez itxiko dute zubia

Aginagako tunela eta Txokoaldeko zubia. Paraleloan egingo dira bi lanak. Zubiari dago-kionez, egin beharreko lanak hauek izango dira. Egungo zutabeak mantendu egingo dituzte baina gainontzekoa erabat botako dute: 30 zm igoko dute zubia eta hiru mugikortasun motarentzako baliogarria izango da (oinezkoak, bizikletak eta ibilgailu motor-dunak).

Aurreikuspenen arabera, zazpi hilabete epean amai-

tuko dituzte lanak. Bitarte horretan, ezinbestean, aldatetak izango dira trafikoa: udalak eragin hori apaltzeko neurriak zehazteko konpromisoa hartu zuen, eta galde-tegi bat osatu zuen auzotarren eguneroko mugikortasun beharrak ezagutzeko. Horiek aztertuta eta zubia itxiko den eguna jakinda, trafikoa nola

"ZUBIAREN BERRITZE-LANEK ERAGIN ZUZENA IZANGO DUTE AUZOTARREN JOAN-ETORRIAN"

bideratuko den eta hartuko diren bestelako neurriez hitz egiteko bilerara deitu ditu auzotarrak.

Finantzaketa Eusko Trenbide Sareak hartuko du bere gain

Txokoaldeko zubia birgaitu eta sendotzeko obren ardura ETS-rena da, osorik: bere gain hartu zuen proiektua idatzi, lizitatu zein gauzatzeko ardurara. Finantzaketa osoa (1.432.416 euro, BEZ barne) bere gain hartu zuen, balizko igoera ekonomiko aurre egitea barne, 300.000 euro salbu: horiek udalak jarriko ditu, hiru urte-tan banatuta.

Aginagako tuneleko obrek iraun bitartean, ETS ardura-tuko da zubiaren mantenu osoaz; horiek amaitutakoan, udalak hartuko du ardura hori.

Etxebizitzaren egoerari lotutako aurkezpena

Maiatzaren 7an egingo da, arratsaldeko 18:00etan Ugartondon kokaturiko be-launaldiarteko etxebizitza komunitarioan, Txirikordan. Usurbilgo etxebizitzaren egoerari buruzko diagnosia eta datozen hiru urterako ekintza-plana- ren berri emango du Udalak hitzordu horretan.

Gogoan izan, Udalak eskatua dio Eusko Jaurlaritzari Usurbil tentsio handiko etxebizitza-merkatuko eremu izendatzea. Eskaera hori bideratu ahal izateko osaturikoak dira aipatu bi dokumentu horiek.

noaua



USURBILEN SEIHEUN NORBANAKOK ETA HEMEZORTZI ENTITATEK EMAN DUTE IZENA EUSKARALDIAN

Euskaraldia maiatzaren 15etik 25era burutuko da eta izen-ematea zabalik da oraindik



Usurbilgo talde eragileak asteak daramatza prestaketa lanetan.

"Euskaraldia ariketa kolektibo bat da"

Euskaraldia euskararen erabilera aktibatze mugimendu soziala da. Maiatzaren 15etik 25era Euskal Herrian burutuko den kanpainan, "maila pertsonalean edota kolektiboan parte hartu ahal izango da".

Euskaraldia euskara ulertzen duten hiztunen hizkuntza-ohiturak aldatzeko mugimendu soziala da, Euskal Herri osoan eragiteko sortua. Mugimenduak herritarren hizkuntza-praktikak aktibatu eta euskararen erabilera handitu nahi du, eguneroko harremanetan euskara lehenetsiz eta 11 eguneko praktika sozial masibo bateratu baten bidez.

Euskaraldia hortaz, ez da epe jakin batera mugatzen den dinamika, "euskararen erabilera aktibatze mugimendua elikatu eta gizartean erroto nahi duen ekimena baizik".

Euskal Herri osoan egingo den ekimen zabal honen bitartez, "hizkuntza-ohituren inertziak astindu eta herritarrek euskara gehiago erabiltzeko urratsak eman nahi

dira". Eta bide batez, entitatei ere euskaraz bizitzeko aukerak eskaini. Beste era batean esanda, "Euskaraldiak, modu kolektibo eta sozial batean, tokian tokiko euskalgintza aktibatzea eta elkarlanean aritzea ahalbidetzen du, euskaraz bizitzea posible egingo duten neurriak eta espazioak sortuz".

Euskaraldia ondoko helburuekin sortu zen

- Hiztunen hizkuntza ohituren eragitea, euskarazko hizkuntza praktikak hedatzeko eta denboran zehar erroztzeko.
- Norberaren hizkuntza portaera eta ohituren inguruan gogoeta eragin eta aldaketan lagungarri izatea.

- Entitateek euskaraz bizitzea ahalbidetuko duten neurriak sustatzea.
- Gizarte aktibazioa, ariketa kolektibo baten bidez.
- Herriz herriko euskaltzaileen artikulazioa bultzatzea.
- Euskararen aldeko eragileak ekimen bateratu baten bueltan antolatzea.
- Euskararen erabilera aktibatze mugimendua elikatzea.

"EUSKARALDIK TOKIAN TOKIKO EUSKALGINTZA AKTIBATZEA ETA ELKARLANEAN ARITZEA AHALBIDETZEN DU"

Euskaraldia, kronologia

2018

Lehen Euskaraldia 2018an gauzatu zen eta antolatzaileen hitzetan, "Euskal Herri guztiko ehunka herrietako milaka parte hartzaileekin".

2020

Bigarrena 2020ko azaroaren 20tik abenduaren 4ra burutu zen. "Covid-19aren pandemiak baldintzatutako edizioa izan bazen ere, ehunka herri eta milaka entitate zein herritarrek hartu zuten parte ariketan. Edizio honetan sortu ziren lehenengo ariguneak", Euskaraldiako sustatzaileek aditzera eman dutenez.

2022

Hirugarrena 2022ko azaroaren 18tik abenduaren 2ra egin zen, "berriz ere, Euskal Herri guztiko milaka parte hartzaileekin".

2025

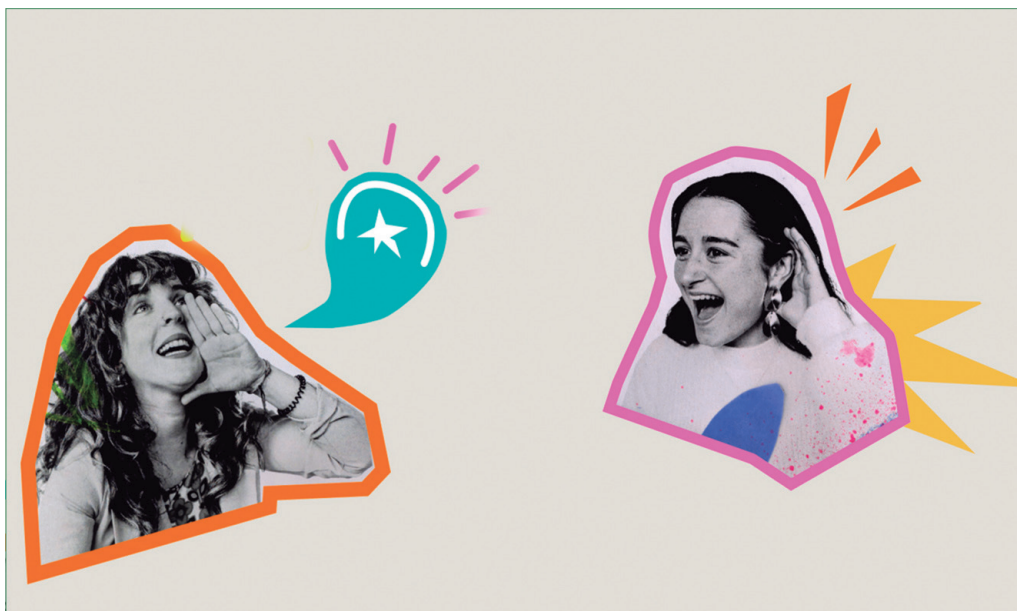
Aurreko hiru edizioetan ez bezala, aurtengoa udaberrian egingo da, maiatzaren 15etik 25era.

Elkarlanaren emaitza

Euskaraldiaren koordinazioa Euskal Herriko erakunde publikoen eta Taupa Euskaltzaileen Topagunearen arteko elkarlanean gauzatzen da.

Tauparen kudeaketapean, Euskaraldiaren koordinazio mahaian Hego zein Ipar Euskal Herriko instituzioak daude: Eusko Jaurlaritzako Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza, Nafarroako Euskarabidea eta Iparraldeko Euskararen Erakunde Publikoa eta Euskal Elkargoa.

Koordinazio mahaiaz gain, "euskalgintzako gainerako eragile, herrietako batzorde, boluntario eta entitatek gabe ezinezkoa litzateke Euskaraldia Euskal Herriko txoko eta bazter ezberdinetan gauzatea".



Ahobizi ala Belarriprest rola aukeratzeko, web orrialde honetan eman daiteke izena: izenematea.euskaraldia.eus

"Egin zaitez Ahobizi edo Belarriprest"

Euskaraldiak gure hizkuntzaren erabilera areagotzea eta hizkuntza-ohiturak aldatzea du helburu. "Aukeratu zure rola eta batu euskararen aldeko mugimendura". Ahobizi eta Belarriprest izateko gako nagusiak topatu ditugu euskaraldia.eus web orrialdean.

"Lehen hitza beti, euskaraz egin"

Ezagutzen ez duzun horri galderra bat egin nahi diozunean, edo denda edo taberna batera zoazenean, zein hizkuntza erabiltzen duzu lehen eskaera egiteko? Pentsatu gabe egiten dugunean, uste baino sarriago, erdarara jotzen dugu. Bada, lehen hitza euskaraz egiteko ohitura hartuta sorpresa on asko jasoko ditugu eta euskarari bide asko zabalduko dizkiogu, ziur.

"Erdaraz erantzuten digutenean ere, eutsi euskarari"

Euskara ulertzen duen horrekin, zergatik ez euskaraz hitz egin? Berak erdaraz erantzun arren, elkar ulertzen badugu, jarrai dezagun euskaraz hitz egiten (elkarrizketa elebidunak –batek euskaraz eta besteak erdaraz– eduki, alegia).

Bide batez, azaldu euskaraz ulertzen duen orori, Euskaraldiak irauten duen 11 egun horietan, behintzat, zuk euskaraz egingo diozula.

"Eta zuk euskaraz egin ala ez, eskatu beti zuri euskaraz egin diezazuten"

Azken batean, euskara ulertzen duten guztiekin euskaraz egitea da Euskaraldiak proposatzen diguna. Hizkuntza por-kiogu, ziur.

**"HELBURUA
EUSKARA
GEHIAGO,
GEHIAGOTAN
ETA JENDE
GEHIAGOREKIN
ERABILTZEA DA"**

taera hauek jendartean ohiko bihurtzea da ariketarekin

Ahobizi

Euskaraz ulertzen duten guztiekin euskaraz egiten dut uneoro. Kideek euskaraz ulertzen ote duten ez dakidanean lehen hitzak, beti, euskaraz egiten ditut; euskaraz ulertzen badute, euskaraz jarraitzen dut.



lortu nahi dena. Helburua euskara gehiago, gehiagotan eta jende gehiagorekin erabiltzea da.

Nola egin ariketak proposatzen duena?

- Ariketan parte hartzeko, izena eman behar da (euskaraldia.eus web orrian egin dezakezu).
- 16 urtetik gora edukitzea eta euskaraz ulertzea dira izena emateko baldintza bakarrak.
- Izena ematean, bakoitzak aukeratuko du zein den hartu eta bete nahi duen rola.
- Maiatzaren 15etik aurrera, "guztiok batera egingo dugu ariketa, Ahobizi edo Belarriprest garen adierazten duen txapa soinean dugula".

"Jokaera da garrantzitsuen, ez gaitasuna"

Rola edozein izanda ere, txapak mezu argia helarazten dio aurrean dugunari: nirekin egizu euskaraz, lasai. "Gogoratu rola aukeratzear, gakoa jokaeran dagoela, ez gaitasunean; hau da, garrantzitsuen ez da 'zenbat' euskara dakidan, baizik eta dakidan euskara hori nola erabiliko dudana; zenbat euskara, zenbatekin eta zenbatetan egingo dudana".

Belarriprest

Aldiro erabakitzen dut euskaraz noiz eta no-rekin egin. Agian, beti ez dut euskaraz egingo ulertzen duten guztiekin, baina euskara dakitenek niri euskaraz hitz egitea nahi dut, eta horixe eskatzen diet modu esplizituan.





San Telmo museoa aurkeztu zuten entitateek izena emateko kanpaina.

Entitate gisa parte hartzeko aukera dago

Norbanakoak Ahobizi edo Belarriprest gisa parte hartu dezakegu Euskaraldian. Zuen entitateak euskararen erabileran urratsak eman nahi baditu, Euskaraldiak aukera ezin hobia eskaintzen dizue euskararen presentzia eta erabilera sustatzeko.

Euskaraldia euskararen erabilera areagotzeko ariketa soziala da, eta Euskaraldiaren laugarren edizioan ere entitateek bertan parte hartzeko aukera izango duzue.

Entitate gisa, zer egin behar da Euskaraldian parte hartzeko?

Zure entitateak Euskaraldian parte hartzea erabakitzen badu, euskaraldia.eus/entitateak/ web helbidera jo eta **Hartu parte!** botoian klikatu. Galde-tegi bat agertuko zaizu, bete, eta horrekin batera, hiru konpromiso hauek hartuko dituzue:

- Belarriprest eta Ahobizi rolen berri eman eta kideak rol horiek hartzera gonbidatu.
- Euskararen erabilera sustatzeko prestakuntza eta baliabideak kideen eskura jarri. Material hori Euskaraldiak jarriko du zure entitatearen

esku. "Eskakizun horiek betetzeko materiala eta bitartekoak izango dituzue eskura euskaraldia.eus web orrialdean, entitateen intranetean", Euskaraldiaren antolatzaileek aditzera eman dutenez.

- Ariketan parte hartzen ari zaretela ikusgarri egin: espazioak apaindu, txapak banatu, eta barne zein kanpo komunikazioetan Euskaraldia zabaldu.

Aurrepaso gehiago emateko aukera

Zure entitateak parte hartzeko izena eman badu, "aukera du lanketa sakonagoa egiteko eta entitatean euskara sustatzeko neurri sendoagoak hartzeko". Euskaraldiak hiru lanketa hauek proposatzen ditu:

- Ariguneak sortu: zure entitatean euskaraz lasai aritzeko guneak sortu.
- Komunikazioak euskaraz egin: bilerak, barne eta kanpo komunikazioak euskaraz garatu.
- Euskararen presentzia indartzeko beste neurri batzuk hartu (hizkuntza harrera planak, barne politikak, eta abar).

"ENTITATEEK AUKERA DUTE LANKETA SAKONAGOA EGITEKO ETA NEURRI SENDOAGOAK HARTZEKO"

Zer da entitate bat? Lantokia, kirol elkarteak edota saltokia

Euskaraldia entitateetan nola hedatu eta landu daitekeen argitzeko agerraldia egin zuten otsailean, Donostiako San Telmon. Gogorarazi zutenez, datorren maiatzaren 15etik 25era egingo den ariketa sozialean entitateok "zeresana eta zeregina" izango dute, Ahobizi eta Belarriprest guztiekin batera. Denei parte hartzeko deia egin zieten Euskaraldiaren bultzatzaileek. Euskaraz gehiago, gehiagorekin eta gehiagotan aritzea xede duen ekimen honetan entitateak zeintzuk izan daitezkeen gogorarazi zuten. "Entitateak aipatzen direnean, kontzeptuak askotariko eremuak barnebiltzen ditu, izan ere, lantokiak badira entitate, baina baita kirol edo kultur elkarteak, eta dendak edo tabernak ere".

Inplikazio maila, hautazkoa

Entitateek Euskaraldian parte hartzeko inplikazio maila hautatu ahal izango dute laugarren edizio honetan. "Oinarrizko egitekoak aurrera eramateaz gain, euskararen erabileran bestelako urratsak emateko aukera ere izango dute", Euskaraldiaren sustatzaileek zehaztu dutenez.



ZirHika mugimendua hitanoa biziberritzeko sortu zen. Euskaraldia Hika ekimenaren sustatzaileetako bat izan da, Taupa Euskaltzaleon Mugimenduarekin batera.

"Nahi baduzu, nirekin hika egin dezakezu"

ZirHika mugimenduak herriz herri hitanoa bultzatzea du helburu; batez ere, noka. Euskal Herriko I. Hika Topaketatik sortu zen eta hainbat tokitako hika eragileek osatzen dute. Orain, Euskaraldiarekin bat eginez, hika ikusgarri egitea du helburu.

Euskaraldian parte hartuko dutenek, Ahobizi edo Belarriprest rola aukeratuko dute. Horrez gain, Hika ekimenean parte hartu nahi badute, Hizkia daraman eranskailua jarriko diote txapari.

Nola parte hartu Euskaraldia Hikan?

1. Euskaraldia Hikan izena eman ahal izateko, tokian tokiko batzordeak Hika ekimenean parte hartzea erabaki behar du. Usurbilgo batzordeak bat egin du ekimenarekin.
2. Zure herriko batzordean Euskaraldia Hika ekimenean parte hartzea erabaki baldin badute, Euskaraldian izena emateko garaian, Euskaraldia Hikan ere parte hartu nahi duzun galdetuko zaizu (bai/

ez erantzuteko aukerarekin). Markatu erantzuna eta listo.

3. Txapa jasotzera zoazenean, "H" pegatina emango dizute, Ahobizi edo Belarriprest txapan itsatsi dezazun.
4. H-aren esanahia honakoa da: "Nahi baduzu, nirekin hika egin dezakezu".
5. Belarriprest ala Ahobizi? Hori ez da aldatzen. Norberak erabakiko du bata ala bestea izan nahi duen.
6. Hika jakin beharra al dago H-a ipintzeko? Ez, hitanoa ikasi/entzun nahi duenak ere ipini dezake pegatina.

Hikaldia, edizioz edizio

2020

Bergaran eta Oiartzunen antolatu zen Hikaldia lehenbizikoz, 2020ko Euskaraldian.

2022

2022ko Euskaraldian, herri gehiago batu ziren, batez ere Gipuzkoako eskualderik euskaldunenetakoak: Urola Kosta, Goierri, Debagoiena...

2025

Laugarren ariketaldi honetan 83 izango dira ekimenean parte hartuko dutenak.

**"EUSKARALDIAN
IZENA EMATEKO
GARAIAN,
EUSKARALDIA
HIKAN ERE
PARTE HARTU
NAHI DUZUN
GALDETUKO ZAIZU"**

Euskaraldia Hikan parte hartzen duten herriak

Zerrenda honetan ikus ditza-kezu alfabetikoki euskaraldia hikan parte hartzen duten herriak:

Abadiño, Abaltzisketa, Aduna, Aia, Aizarnazabal, Albiztur, Alegia, Alkiza, Altzo, Amasa-Villabona, Amezketza, Anoeta, Araitza, Arantza, Areatza, Arrasate, Asteasu, Astigarra, Ataun, Aulesti, Azkoitia, Azpeitia, Baliarrain, Beasain, Belauntza, Bera, Berastegi, Bergara, Berrobi, Betelu, Bidania-Goiatz, Elduain, Elgeta, Ermua, Errearteria, Eskoriatza, Etxalar, Etxebarriko Udala (Lea-Artibai), Gaztelu, Getaria, Goizueta, Hernani, Hernialde, Ibarra, Idiazabal, Igantzi, Ikaztegieta, Irun, Iruñea, Irura, Itsaso, Larra-betzu, Larraul, Larraun, Leaburu-Txarama, Leitza, Lekunberri, Lesaka, Lizartza, Mallabia, Markina-Xemein, Mungia, Oiartzun, Oñati, Ordizia, Orendain, Oresa, Orio, Ormaiztegi, Ortuella, Segura, Soraluze, Tolosa, Urretxu, Usurbil, Zaldibia, Zarautz, Zestoa, Ziortza-Bolibar, Zizurkil, Zornotza, Zumaia, Zumarraga.



Euskaraldiaren Hamaikako hainbat kide herri batzordeko ordezkariekin batera, apirilaren 12ko ekitaldian.

Hamaikakoa ere, Euskaraldirako prest

Usurbilek ere osatu du maiatzaren 15etik 25era egingo den laugarren Euskaraldirako Hamaikakoa. Igaro berri ditugun jaiegunen aurretik aurkeztu zuten jendaurrean. Haiekin bat egin eta hamaika eguneko ariketa kolektiboan parte hartzeko deia egin zuten.

Mertxe, Gari, Valeria, Jon, Jose Ramon, Cati, Ibon, Estitxu, Alizia, Antxon eta Modu. Herrikide guztiok osatu dute, maiatzaren 15etik 25era izango dugun Euskaraldiaren Hamaikakoa. Erronka argi bat izango dute; herrikide diren heinean, gainerakooi ere geure hizkuntza ohituretan eragitea eta ariketa kolektibo horrekin bat egin eta izena ematera animatzea.

Hamaikakoa iragan apirilaren 12an aurkeztu zuten, Mikel Laboa plazan eginiko ekitaldian. "Genero, adin, esparru, auzo, bizipen linguistiko anitzeko hamaika lagun" dira, Euskaraldia Usurbilen dinamizatu eta larunbat hartako ekitaldiko deitzaile izandako herri batzordetik zehaztu moduan. "Batzordeko kideekin batera, Euskaraldiaren kola-

boratzaile aktiboak izango" direla iragarri zuten.

"Euskaraz jarraitzea hizketan"

Bateko zein besteko bi kideek hartu zuten hitza; batetik, ekitaldi hasiera kantuz giroturiko Xabier Iraolak. Maiatzaren 15etik 25era egingo den laugarren Euskaraldirako bere erronka zein izango den azaldu zuen. "Aurtengo nire helburua izango litzateke, lehen-

biziko hitza euskaraz egitea pertsona ororekin. Nahiz eta haiek jakin ez, euskaraz jarraitzea hizketan. Horrela euskarari bere indarra ematea", zehaztu zuen Iraolak.

Alboan zuen Valeria Garcia Oyarzabal. Sortzez Argentina-k, duela lau bat urtetik Usurbilgo herrikidea. Jaiotzetik, ordea, Euskal Herriarekin lotura estua izan du. Izan ere, amona Oiartzungoa zuen. Horregatik bertako hizkuntza

ere hurbilekoa sentitu izan du txikitatik. "Nire asmoa, betidanik euskaraz hitz egitea eta Euskal Herrian bizitzea zen". Aipatu moduan, horrek ekarri zuen Usurbilera.

Euskaraldian parte hartutakoa da lehendik belarriprest gisa baina, datorren maiatzeko laugarren edizioan urrats berri bat eman nahi du; "Aho-bizi izango naizela uste dut. Kostatzen zait hitz egitea" baina Valeriak Euskaraldia Usurbilen sustatzen ari den herritarren batzordeari eskainitako elkarrizketan nabarmendua duen moduan, "oso gustura" dago hizkuntza horretan aritu ahal izateagatik. Horregatik, "jantzi txapa! Animatek zaitez!" esanez, ekimenarekin bat egitera gonbidatu gintuen. "Zaila da, ez da hain erraza, baina ezinezkoa ere ez", ziurtatu zuen.

Euskaraldirako izena eman, informatu edota txapak zein gainerako baliabideak eskuratzeko aukera eskaini zuten ekitaldia hasi aurretik. Euskal Herrian barrena dabilen gune ibiltariak geldialditxo egin zuten frontoi atzean. Gune horrek girotu zuen hain zuzen, Mikel Laboa plazan eginiko ekitaldia. Gainera, hasi eta amaitu, kantuan egin zuten, herriko sortzaileen eskutik.

Orohar, Euskaraldia "euskararen erabilera aktibatzeko mugimendu soziala da. Zehazki, euskara ulertzen duten hizkuntzen hizkuntza-ohiturak aldatu nahi ditu egitasmo honek. Horretarako ariketa kolektibo bat burutzea proposatzen da Euskal Herri osoan hamaika egunez eta egunero harremanetan euskara lehenetsiz", nabarmendu zuten apirilaren 12ko ekitaldian. Hala, "euskaraz bizitzea posible egingo duten neurriak eta espazioak sorrarazi nahi dira ekimen honekin".

Hau guztia prestatzen dihardu Usurbilen osatua den herri batzordeak. "Iazko udazkenean elkartu ziren dozena bat euskaltzale, herriko eragileetako

**"GENERO, ADIN,
ESPARRU, AUZO,
BIZIPEN
LINGUISTIKO
ANITZEKO 11
LAGUN DIRA"**

**"EUSKARAZ
BIZITZEKO
NEURRIAK
ETA ESPAZIOAK
SORRARAZI
NAHI DIRA"**

kide zein norbanako, Euskaraldia herriratzeko helburua-rekin eta aurten ere hori da beraien asmoa, kaleak astinduz eta giroa sortuz".

Seiehun norbanako, hemezortzi entitate

Bi aste eskas baino ez dira falta laugarren Euskaraldia abiatzeko. Guztion hizkuntza ohituretan eragitea xede duen ariketa kolektibo hau prestatzeko urrats berri bat eman zuen herri honek apirilaren 12an Mikel Laboa plazan eginitako ekitaldiarekin. Izan ere, ekimen honekin bat egitea bultzatuko duen herritarren Hamaikakoa aurkeztu zuten.

Horrekin batera, noski, prestateta lanen nondik norakoan berri ere eman zuten. Gogoan izan, hilabeteak igaro dira entitateentzat izen-ematea ireki zutenetik. Martxoaren 15az geroztik, bestalde, norbanakoek ere, ahobizi zein belarriprest izango diren guztiek ere apuntatzeko aukera dute. Jendaurreko aipatu ekitaldia deiturikoa Euskaraldia Usurbilen dinamizatzen ari den herritarren batzordea izan zen. Bilgune horretatik aditzera eman zutenek, hitzordu hau egin zuten unerako dagoeneko hemezortzi entitateek emana zuten izena laugarren Euskaraldirako baita ia seiehun ahobizi eta belarriprestek ere.

Izena emateko deia denei

Euskaraldirako izen-emateak, ordea, zabalik jarraitzen du. Lehenbiziko aldiz parte hartuko dutenek, nahiz aurreko edizioekin ere bat egin zutenek, denek eman behar dute izena laugarren ariketa kolektibo honetarako ere, izenematea. euskaraldia.eusatarian. Horren garrantzia azpimarratu zuten, azken hilabeteotan egiten ari diren moduan, Hamaikakoa aurkezteko ekitaldian. Izan ere, "horrek ahalbidetuko du gero Euskaraldiaren inguruko ikerketa egin ahal izatea, parte hartzaileen jarraipena egitea, txapak banatzea, eta batez



Usurbilgo sortzaileek girotu zuten Euskaraldiaren Hamaikakoaren aurkezpen ekitaldia.

ere, prestakuntza tresna eta aholkuak helarazi ahal izatea".

Euskal Herrian barrena herriz herri dabilen gune ibiltarian ere eman ahal izan zen izena, beharrezko argibideak jaso edota txapa nahiz Euskaraldiko gainerako baliabideak eskuratu ahal izan ziren bertan.

Ez da "kanpaina hutsa"

Ekimen honek orain arte jasotako babesari dagokionean, Euskaraldia Usurbilen sustatzen ari den herritarren batzordetik aditzera eman zutenek, izena eman duten hemezortzi entitateak "sustapen lan bikaina egiten ari dira haien kideen artean". Gonbita egin zieten aipatu herri batzordetik, "gainerako talde, elkarte, komertzio, enpresa, erakunde eta abarri haiek ere entitate moduan izena eman dezaten" eta horrekin batera, "modu erraz batean entitateetako

kideen artean, Euskaraldia sustatzeko konpromisoa hartzea bultzatu nahi da".

Gauza bera sustatu nahi dute baita norbanako gisa parte hartuko duten belarriprest eta ahobizi guztien artean. "Dakizuen bezala, belarriprest edo ahobizi rolak hartzean, geure hizkuntza ohiturei erreparatzen diegu eta, beraz, norberaren kontzientzia linguistikoa pizten dugu". Horregatik, ziotenez, Euskaraldia "ez da euskararen aldeko kanpaina hutsa; batetik, aktiboak diren euskaldunak, ahalduntzen laguntzen duelako eta bestetik, pasiboak diren euskaldunak motibatzen eta prestigiatzen dituelako".

Hika aritzeko gonbita

Euskaraldian hika erabili ahal izango da baita; Hikaldia ere bideratuko da Usurbilen. Aukera hau baliatzeko deia egin

zuten Hamaikakoaren aurkezpenean. "Usurbilek parte hartuko du Euskaraldia Hika ekimenean". Nahi duenak horretarako aukera izango du ere izena ematean. Ahobizi edo belarriprest txaparekin batera, "H daraman pegatina banatuko da pertsonak hika egitera animatuko gaituelako horrela eta hitanoaren erabilerara indartuko dugulako".

IV. Euskaraldia

Maiatzak 9, ostirala

- **17:00** Denon artean Zubietako parkeko horma margo-tuko dugu. Zatoz gurekin!
- **Antolatzaileak:** Zubietako Lan-tzen, Zubietako Eskola Txikia eta Usurbilgo Euskaraldia.

Maiatzak 15, osteguna

- Laugarren Euskaraldiaren hasiera:
- **18:30** Kalejira Usurbilgo bu-ruhandiekin.
 - **20:00** Euskaraldiaren txupinazoa Mikel Laboa plazan.

Maiatzak 15-25

Laugarren Euskaraldia.

Izen-ematea:

euskaraldia.eus

**"DAGOENKO
18 ENTITATEK
EMANA ZUTEN
IZENA BAITA IA
600 AHOBIZI ETA
BELARRIPREST-EK"**

**"DENEK EMAN
BEHAR DUTE IZENA
LAUGARREN
ARIKETA
KOLEKTIBO
HONETARAKO"**



Maialen Iñarrak adierazi digun moduan, "Euskaraldiak euskararen erabilera areagotzea du helburu".

"Udalak aktiboki hartzen du parte Euskaraldiko Batzordean"

MAIALEN IÑARRA EUSKARA ZINEGOTZIA

Badator Euskaraldia, eta herritarrek prestatzen ari diren bezalaxe, Udalean ere lanean ari dira ziklo berri honi indarrez eusteko. Euskaraldia sustatuz, euskararen normalizazioan ere eragin nahi du Udalak.

Euskara zinegotzia zara. Norbako eta entitateei buruz askotan hitz egin dugu, baina udaletxearen berri izan nahi dugu. Euskaraldian nola hartzen du parte Udalak?

Batetik, Usurbilgo Udalak entitate bezala eman du izena. Entitate bezala hartzen ditugu konpromisoak. Euskaraldiak proposatzen duen ariketa indibiduala da edo, behintzat, gonbidapena pertsonari edo herritarrei egiten zaie zuzenean. Hala ere, hizkuntza ohiturak aldatzeko, testuinguru batek ere lagundu egin behar du, eta hori azkenean entitateetan, hainbat herritar, hainbat langile antolatuta

gaudenez, Udalak erantzukizun hori ere hartu egin behar zuen. Euskaraldiko ariketa modu kolektiboan antolatzea, nolabait.

Beraz, udal langileei egin diegu gonbidapena, luzatu diegu Ahobizi eta Belarriprest beraiek nahi duten rol hori

"GAZTELANIARA JOTZEKO EGON DAITEZKEEN INERTZIA HORIEK GUTXITZEA DA HELBURUA"

hartzeko aukera. Gero, langile bakoitzak erabakitzen du parte hartu edo ez, eta parte hartzekotan Ahobizi edo Belarriprest izanda parte hartu nahi duen. Denei egin nahi diegu gonbidapen hori ariketan parte hartzeko. Azkenean, ariketak euskararen erabilera

"ULERTZEN NAUTEN GUZTIEKIN SAIATZEN NAIZ EUSKARARI EUSTEN"

areagotzea bultzatzen du, eta uste dut hori Usurbilgo Udalean urte luzeetako lanaren ondorio dela, Udalaren euskarazko jardunarekin batera. Hizkuntza ohitura horietan egon daitezkeen inertziak, gaztelaniazko inertzia horiek, gutxitzea da helburua. Inertzia horiek ere badaudelako. Ahobizi eta Belarripresten hautu hori azkenean partida batean edo mahai-joko batean jokatzeko hartzen duzun rol bat bezala ulertzen dut, eta erabaki behar duzu hamaika egun horietan nola jokatu nahi duzun.

Ez diot hainbesteko garrantziarik ematen Ahobizi edo Belarriprest txapa jartzeari; uste dut inportantea dela txapa jartzea eta ariketa hori egin ahalizatea. Belarriprest baldin bazara zuri euskaraz zuzentzeko eskatzea eta Ahobizi baldin bazara ulertzen duten guztiekin ere euskaraz egitea. Bakoitzaren hautua kontuan hartu behar da. Agian momentuan, norberaren gogo eta indarraren arabera, neurtu dezakezu zertarako prest zauden eta zertarako ez. Parte hartzea iruditzen zait garrantzitsuena, eta behintzat, hizketagai jartzea euskararen erabilera bera.

Zu zeu Ahobizi izango al zara?

Ni Belarriprest izango naiz. Aukeratuko dudana rola izango da eskatzearena edo gonbidatzearena, niri euskaraz zuzentzeko. Hori bestela ere saiatzen naiz egiten: ulertzen nauten guztiekin saiatzen naiz euskarari eusten, baina konturatzen naiz testuinguruaren arabera ez dela erraza eta ariketa modu kontziente batean egin behar dela.

Gaztelaniazko kartel pila bat dauden lokal batean sartu eta horrelako testuinguru batean euskaraz aritzeko urratsa ematea batzuetan kostatzen da, bortitza sumatzen da. Kasu kasu, batzuetan oso indartsu sentitu eta aurre egiten diozu egoerari.

Zer antolatuko du udalak edizio honetarako?

Udalak aktiboki parte hartzen du Euskaraldiko Batzordean. Bertan egin dugun hausnarke-ta izan da Euskaraldiari buruz-ko ekitaldi propioak sortu bai-no –bestela ere, Usurbilen ekitaldi pila bat antolatzen da–, iragarrita dauden horietan Euskaraldia nolabait agertaraztea. Beste eragileak ere inplikatzea Euskaraldiko gonbidapena egiteko. Horretan gabiltza pixka bat; antolatzaile desberdinekin harremanetan jarri eta Euskaraldiari tokitxo bat egin diezaio-ten beraien ekitaldietan. Betie-re, egongo da zerbait Euskaral-diko lehenengo egunean. Topa bat edo deituko du Batzordeak argazki bat ateratzeko. Uste dut garrantzitsua dela ariketa egiten jardungo dugun herritarrei aitortza bat egitea. Animatu nahi ditugu herritarrak horretara, eta eguneroko jardunean eus-kara bultzatzera.

Nola ematen dio bultzada hori Udalak?



"Udalak badu erabilera plan bat, lauzpabost urtetik behin berritzen dena".

Bide desberdinak ditugu horretarako. Euskaraldia, azke-nean, hamaika egunetan ger-tatzen den ariketa bat da. Egia da, bi urtez behin edo errepi-katzen da eta, orduan, hizkun-tza ohiturak aldatzen saiatzen da errepikapenaren bidez. Hori

modu indibidualean, baina Udalak euskarazko jarduna nor-mala izan dadin bermatzeko tresna handiena da. Udalak badu euskara erabilera plan bat lauzpabost urtetik behin berri-tzen duena, eta justu horrekin gabiltza, plan hori osatzen eta

berritzen. 2022an lortu zuen Udalak Bikain ziurtagiria: euskarazko erakunde publikoen goi mailako ziurtagiria. Erabi-lera plan hau berritzen dihar-dugu eta identifikatu genituen herritarrekin jarduterakoan hainbat esparrutan dauden gabeziak. Seguraski badaukagu lan bat egiteko, hizkuntza iriz-pideak finkatu eta, eta Udaleko sail desberdinak ere bateratzen. Udalaren barruan lan horrekin gabiltza. Horretatik harago, plan orokorrako horrek ahalbidetzen du udal aplikazio informatikoak edo beste mila aspektu arau-tzeko eta sustatzeko garaian.

"HERRITARRAK ANIMATU NAHI DITUGU, EGUNEROKO JARDUNEAN EUSKARA BULTZATZERA"

"Oinarritzkoa iruditzen zaigu langileen euskara maila behar bestekoa izatea"

Egunerokotasunean Udalak nolako konpromiso maila du euskararekin eta normaliza-zioarekin?

Egunerakotasunean, sail desberdinetatik eta martxan jartzen diren proiektuetan dago giltza. Azken urteetan aniztasunaren inguruan egiten ari diren lanketa ho-rietan guztietan, hizkuntza-ri erreparatuz jarri dira pare bat programa martxan. Hori ere balioan jarri behar da. Batetik, lehen hizkuntza euskara ez duten haur eta gaztetzoei zuzenduta, eus-kara errefortzuen programa bat jarri da martxan. Ikas-turte pare bat daramatzate herriko haur eta gaztetz-o batzuk euskara erabiltzera-koan eroso sentitu daitezen,

errefortzuko saio batzuk jasotzen.

Bestetik, etorri berriei be-gira, martxan jarri ziren doako ikastaroak oinarri-oi-narrizko hizkuntza, euska-ra gaitasuna eskuratu deza-ten. Hiru bat ikasturte ba-dabiltza, etorri berri hauek saio hauetan ikasten. Jakin badakit batzuk dagoeneko euskaltegirako saltoa ere egin dutela. Beraz, azkene-ko urteotan halako progra-mak jarri dira martxan.

Zaintzaren esparruan edo ostalaritzan behar handia dagoela identifikatzen da, eta uste dut halako ekimenek laguntza dutela herrikide berriak gure hizkuntzara ere hurbildu daitezen. Esango nuke hori, seguraski aurre-

ra begira ere, kontuan edu-ki behar dugula gure egoe-ra soziodemografikoa. He-rriko argazki soziodemo-grafikoa nola aldatzen ari zaigun eta nola geroz eta jatorri atzeritarreko herri-kide gehiago dauzkagun gure artean. Uste dut hor bada-goela gai potolo bat lantze-ko. Euskaraz bizi garen herri bat izanik, nolabait herrikide berri hauek ere albo batera ez uztea garran-tzitsua da. Gainera, Udalean gustatuko litzaiguke gogoe-ta hau ere herritarrekin ba-tera modu kolektiboan egin ahal izatea. Udazkenari begira edo, lantzeko modu-ko gaia izan daiteke. Euska-ra lehenetsi nahi duen uda-lerria izanik, zein erronka

dauzkagun identifikatu eta horiei nola heldu nahi die-gun erabaki behar dugu.

Euskalgintzaren esparruan, azkenaldian maiz aipatzen da 'oldarraldi judiziala'. Usurbilen ere izango du eraginik, ezta?

Udalak helegitea jaso du Udaltzaingo lanpostuetara-ko hizkuntza eskakizunaren harira. Guk argi daukagu. Udalerri euskalduna garenez, herritarrekiko arreta behar bezala eman ahal izateko oinarritzkoa iruditzen zaigu langileen euskara maila behar bestekoa izatea. Halako he-legiteei aurre egiteko tresna juridiko indartsuagoen beha-rra sentitzen dugu. Erakun-deok tinko mantendu behar dugu eta herritarrei dei egin nahi diegu hizkuntza-esku-bideen urraketen kasuetan, salatzeke.



Antxon Mangas Trigo eta Cati Martin Rodriguez Usurbilgo Euskaraldiaren Hamaikako kideak dira.

"Euskara geroz eta gehiagotan erabili nahi dut"

Euskara gehiago, gehiagorekin eta gehiagotan erabili nahi dute baina horretarako gainerakoak bidelagun behar gaituzte, lerrootako bi protagonistek, Catik eta Antxonek bezalaxe. Euskara ikasten ari direnekiko hizkuntza ohiturak zaintzearen garrantzia nabarmendu digute lerrootan.

Norbere hizkuntza ohiturek besteengan duten garrantziaz ohartarazi digute behin eta berriz lerrootako bi protagonistek, laugarren Euskaraldia abiatzeko bi aste baino geratzen ez diren honetan. Maiatzaren 15ean ekingo zaio hamaika egunez iraungo duen ariketa kolektiboari. Usurbilek dinamika honen laugarren edizioan parte hartzea sustatzeko osatu duen Hamaiakakoan dira ondoko irudiko Cati Martin Rodriguez eta Antxon Mangas Trigo. Catik aipatu digunez, Ahobizi gisa parte hartuko du Euskaraldian. "Euskaraz gehiago hitz egiten badut, erraztasuna izango dut. Horixe nahi dut, euskara geroz eta gehiago erabiltzea".

Duela hiru urte heldu zen Usurbila bizitzera. Lehenago, Donostian zela Belarriprest gisa bat egin zuen aurreko edizioarekin. "Erraza egin zitzaidan. Asko eskertu nuen guraso batzuk nigana etorritakoan euskaraz hitz egitea", nabarmendu digu. Hala nahi zuen berak, garrantzitsuena horixe iruditzen baitzaio. "Nik agian alda dezaket hizkuntza,

ados, baina haiek ez", erregutu du.

Berriro euskara ikasten

Desio bera du baita Antxonek ere. Estreinakoz parte hartuko du datorren Euskaraldian, Belarriprest moduan, bigarren aldiz bat egingo duen emaztearekin batera. Atsekabetzen du, nola berarekin hitz egiterakoan "hizkuntza aldatzen

duten niregatik. Horrek pena handia ematen dit". Halakoe-tan, "beti esaten diet, euskaraz segitzeko. Horregatik nire maila hobetu nahi dut".

Egun, Usurbilgo Udalak Artzabalen jubilatuentzat antolatua duen euskara ikastaroan parte hartzen ari da bigarren urtez, beste zazpi bat kiderekin batera. "Berriro hasi naiz euskara ikasten", adierazi dio NOAUA!ri. Izan ere, gogorazi digunez, "ez dakit zenbat aldiz hasi eta utzi" behar izan duen bere ogibideagatik. Makina-herraminta sektorean egin du lan urte luzez eta sarritan, munduan barrena bidaiatzea egokitu zaio. "Lanarengatik euskara ikasteari utzi eta ingelesa edo frantsesa ikasi behar izan nuen", gogorazi digu. Halere, euskararekin haurtzarotik hasi zen harremantzen, Usurbila heldu baino askoz lehenagotik.

"Ulertzea", erronka

Izan ere, lerrootako bi protagonistak garai desberdinetan heldu ziren udalerrri honetara. Bartzelonako herri batekoa da Cati. Kataluniako hiriburuan hasi zen guztiz arrotza zitzaion euskara ikasten 32 urterekin, bertako hizkuntza eskolan. Euskal Herrira iritsi zen gero. Sei urtez Oreretan bizi izan zen. Gogoan duenez, Usurbilgo "Joxe Jabier Furundarena-rekin atera nuen B1". Handik Donostiara lekuz aldatu zen eta segi zuen euskara ikasten. Bertan eskuratu zuen B2. Bederatzi urteren ondoren, duela hiru urte iritsi zen Usurbila.

Euskararekiko hartueman honi nolatan ekin zion galde-tuta, erantzun digunez, "bikotekidearentzat oso garrantzitsua zela" ikusi zuen. Izan ere, "bera euskalduna da". Katalunian jaio eta hango hizkuntza errealitatean hazita, "ulertzen dut kanpotik bazatoz, normala izatea bertako hizkuntza ikastea". Zaila izan zaio ikasketa prozesua, "baina polita da". Bereziki gustagarria izan zaio, "hitzen jatorria, zer-

**"BETI ESATEN DIET,
EUSKARAZ
SEGITZEDO.
HORREGATIK
HOBETU NAHI DUT
NIRE MAILA"**

**"LANARENGATIK
EUSKARA
IKASTEARI UTZI
ETA INGELESA EDO
FRANTSESA IKASI
BEHAR IZAN NUEN"**

gatia" ezagutzea. Hartara, errazagoa iruditzen zaio hizkuntza bat ikastea, hizkuntza hori toki eta jendarte batean koka daitekeenean hain zuzen.

Bere ikasketa prozesuak erronka argi bat zuen; "uler-tzea". Izan ere, elkarrizketan zehar Antxonek bezala Catik behin baino gehiagotan aipatu digun moduan, "bikoteki-dearen koadrilakoekin beti aldatzen zuten hizkuntza, erdarara nigatik. Gogorra zen. Lagunarteko bazkari edo afarrietan haiek beti euskaraz egiten zuten haien artean". Testuinguru horretan, "nik ez nuen haiek hizkuntza niregatik aldatzerik nahi". Azaldu digunez, "ni oso berritsua naiz eta gainerakoak hizkuntza aldatzera ez behartzeko gogorra zen isilik egon beharra".

"Askoz gehiago erabiltzen dut"

Usurbilen bizi denetik aldaketa nabaritu du. Batetik, heldu berritan, "alaba herri hizkerara oso erraz egokitu zen". Lagungarria zaio etxeko, familia barruko komunikazioa. "Etxean senarrak seme-alabekin beti euskaraz hitz egiten du, haien artean beti euskaraz hitz egiten dute. Haien elkarrizketak entzuten ditut egunero etxean. Horregatik, hiztegi nahiko ona dut", adierazi digu. Katalunian jaio eta lagunartean katalanez jardun arren, arbaso erdaldunak ditu Catik, bere ama-hizkuntza izatez erdara da eta hizkuntza horretan mintzatzen da baita seme-alabekin. "Nire hizkuntza emozionala da", adierazi digu. Etxetik kanpo, halere, "egun bileretan, adibidez, ez dut gaztelaraz egitea eskatzen. Euskaraz adierazten dutena hizkuntza horretan entzuten dut. Ulertu ez dudana galde-tzen dut eta kito". Usurbilen, Donostian bizi zen garaian baino "askoz gehiago erabiltzen dut" euskara. Bere esanetan, "ez dut hainbestetan hizkuntza aldatzen". Bide honetan, "geroz eta erraztasun handia-



Cati AhoBizi izango da datorren Euskaraldian; Antxon, Belarriprest.

goa dut euskaraz aritzeko, egunaren arabera". Patsadaz hartu behar duela dio. Izan ere, "berez oso azkar hitz egiten dut. Euskaraz ere abiadura berean aritu nahi izaten dut baina ezin da".

"Ez zen erraza"

Extremaduran jaio eta urte gutxiarekin haurra zela heldu zen Azkoitiara Antxon. Garai-ko testuingurua nolakoa zen jakinda, euskara "eskolan ez zen ikasten" noski, etxean ezin ezta. Gerora, bertan sortu berria zen AEK-rekin izan zuen lehen hartueman. Duela 39 urte joan zen bizitzera Lasartera eta duela 28 urtetik familiarekin Kalezarren bizi da. Azkoitian egin bezala, 2004an gogorazi digunez, berriz hasi zen Etumeta AEK-n euskara ikasten bi urtez. "Urte oso gogorak izan ziren. Ikasten hasi eta eten egin behar izaten

"EUSKARAZ ONDO JAKIN ARREN, HAINBATEK EZ DAKIT ZERGATIK ALDATZEN DUTEN HIZKUNTZA"

nuen kanpora bidaiatzera joan behar nuelako. Ez zen erraza". Atzerrira joandakoan, handik "ordenagailuz ariketak egiten" oroitzen du bere burua.

Berarentzat euskaraz hitz egitea zaila izan arren, saiakera horretan segi izan du, "horregatik nago hemen. Horregatik bat egin dut Euskaraldiarekin". Munduan barre-na, bere ogibideagatik ikastaroak beste hizkuntza batzuetan eskaintzen urte luzez aritu ostean, argi dio, berarentzat "orain, euskararen garaia da berriro". Baina adi egotekoa baita, Antxonon esanetan. Gogoan du, Usurbila etorritakoan bezala, orain ere euskararen arnagunea da herri hau. Egun, ordea, "euskaraz ondo jakin arren, hainbatek ez dakit zergatik aldatzen duten hizkuntza".

Nork bere ibilbidea egin arren, Euskaraldiak batu ditu

"EZ ALDATU HIZKUNTZA, NABARI DA ULERTZEN DUDALA. JARRAITU EUSKARAZ"



Cati eta Antxon, Usurbilgo Hamaikakoan hain zuzen. Biek ala biek, ordea, eskaera bera egin dute, euskaraz ahalduntzeko egiten ari diren bidean; hizkuntza-ohiturak aldatzea ez dela erraza dakiten arren, besteok hizkuntza berean aritzea haiengana zuzentzerakoan. Catik berriki bilera bat izan zuen telematikoki. "Azaldu nahi nuena euskaraz adieraztea oso zaila zen eta gaztelaraz esan nuen. Bapatean, gainerakoek hizkuntza aldatu zuten. Bitan eskatu behar izan nuen euskaraz egitea. Oso gaizki sentitzen naiz". Horregatik dio, halako egoeren aurrean, "pena ematen dit. Ez aldatu hizkuntza, ulertzen dut, nabari da ulertzen dudala. Jarraitu euskaraz". Horretan saiatu behar dugula dio Catik.

"Nirekin segi euskaraz!"

Ildo beretik mintzatu da baita Antxon. "Badira beti euskaraz hitz egiten didatenak", adierazi digu Antxonek. Horixe da gainerakoek ere egitea nahi duena; "nirekin segi euskaraz!". Hortxe Euskaraldiaren atarian, Usurbilgo Hamaikako bi kideok eginiko eskakizuna, hizkuntza ohiturak zaintzeko ardura guztiona dela agerian jarri duten bi lekukotza.



EMAN IZENA!



www.euskaraldia.eus

Igande honetan jende ugari batuko da Andatza partean

Ohiturari jarraituz, Santueneko Ibai-Ondo elkartekoez eta gazte talde batek prestatuko dute Andatza Egunezko hamaiketakoa.

Maiatzeko lehen igandean herrikide ugari batuko dira Andatzaren mendi tontorrean. Aurreko urteen antzera, Zirimaratiegunotan zehaztekoak dira bertara joateko ibilaldi gidatua. Arantzazuko irteeraren antolatzaileek berri eman dutenez, maiatzaren 4ra begira dira dagoeneko. Haiek arduratzen dira Andatzara igotzeko sabela poztea ahalbidetuko duen hamaiketako girotuaz.

2018an hartu zuten lekukoa

Berriki, "Backyard" erronka bideratu duen Santueneko Ibai-Ondo elkarteko zenbait kide daude Arantzazurako ibilaldiaren antolakuntza taldean. "Elkarteko kuadrillatxo bat gara elkartzen garenak. Arantzazura gurekin etorritako gazteak ere taldean sartu

dira. Giro oso ona izaten dugu", berri eman diote NOAUA'ri.

Talde hau arduratzen da, mendi tontorrera igotzeko sabela pozteaz; hamaiketako girotua prestatzen dutenak dira. 2018an hartu zuten antolakuntza lanen lekukotza. "Bizpahiru urte baziren egiten ez zena", gogorarazi digute. Garai hartan, "mendian ordu asko ematen ditugunez, gure artean gauza askotaz hitz egiten dugu. Andatza Eguna antolatzeke asmoaz hitz egiten aritu ginen". Esan eta egin. 2018ko eta 2019ko Andatza Eguna girotu zuten. Gero, gogoan izango duzue, Covid19ak eragindako osasun krisialdia tarteko, etenaldia heldu zen.

Azken urteotan, berriro heldu diote ohitura horri. 2025eko edizioa igande honetarako,



Eguraldiak laguntzen badu, antzeko irudia errepikatuko da igande honetan.

maiatzaren 4rako ari dira prestatzen. Andatza hain zuzen, hamarkada luzez herritar eta bisitari hainbaten topaleku bilakatu izan da maiatzeko lehen igandean. Azken urteotan, ordea, beste egun batez ere sendotzen doa Andatzara igotzeko ohitura; urte hasieran hain zuzen. "Lehen denak Adarrara joaten ziren", oroitari digute. Urte hasiera hau herrian bertan ospatzeko ohiturari ekin zioten. Lehen saialkeretan, "betiko lagunak bildu

ginen". Gerora, "urtetik urtera gehiagora" joan da. Urte berriko Andatza gaineko topaketaren ostean, atezjokadugu udaberri parte honetakoa.

"ANDATZA EGUNEAN KUADRILLATXO BAT BILTZEN GARA LANERAKO"

IBAI-ONDO ELKARTEA, SANTUENEA

Arantzazura oinez joateko ohitura berri dute

Argazkian ageri den mendizale taldeak Usurbil eta Arantzazu arteko 63 kilometroko ibilbidea osatu zuen apirilaren 17an. Era honetan, lau hamarkadatik gorako ohitura berri zuten.

Urtero moduan, Ostegun Santua argitu baino lehen, goizaldeko 5:00ak aldera Mikel Laboa plazan bildu eta tipi-tapa oinez abiatu ziren Arantzazurantz. 63 kilometroko ibilbidea osatu zuten, mendiz mendi helmugara iritsi arte. Hamabi ordu behar izan zituzten.

"Aspaldiko kuadrillarik handiena"

Bidean, kide gehiago batu zitzaizkien. Izan ere, egun hitzordu hau antolatzen dutenek aurretik prestatu izan dutenen lekukoa jasoa dute. Kide beterranoenak azken txanpan batu izan zaizkie azken urteotan, baita oraingoan ere. Horretarako, haiek oinez abiatu ondoren, haien aurretik doan ibilgailua baliatzen dute, edonork ibilbidean zehar sartu nahi badu horretarako aukera izan dezan, edota helmugan gaine-

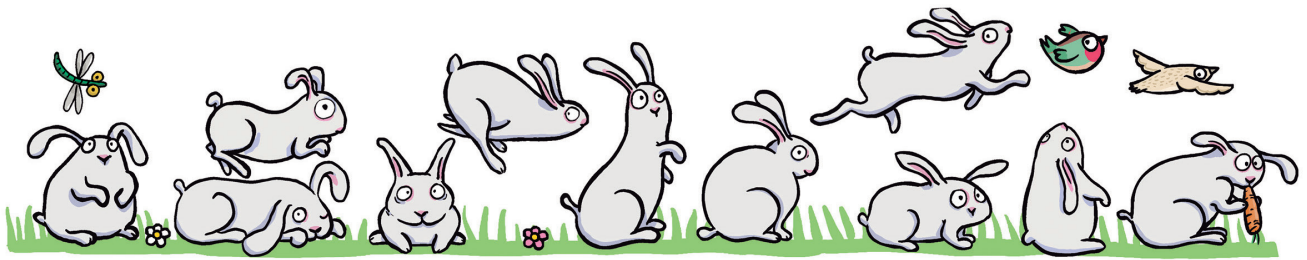


Argazkiko mendizaleek lau hamarkadatik gorako ohitura berri dute. 12 orduko ibilaldia osatu zuten apirilaren 17an.

rako kideekin elkartu ahal izateko.

Aurtengo edizioa prestatu dutenek iragarri moduan, "as-

paldiko urteetako kuadrillarik handiena" batu dute oraingoan. Hauetako asko Andatzan izango dira igande honetan.



Sudokua

Bete hutsuneak UNTXIA hitza osatzen duten hizkiekin (U, N, T, X, I eta A). Kontuan hartu hizki bakoitzak behin agertu behar duela lerro, zutabe eta area bakoitzeko.

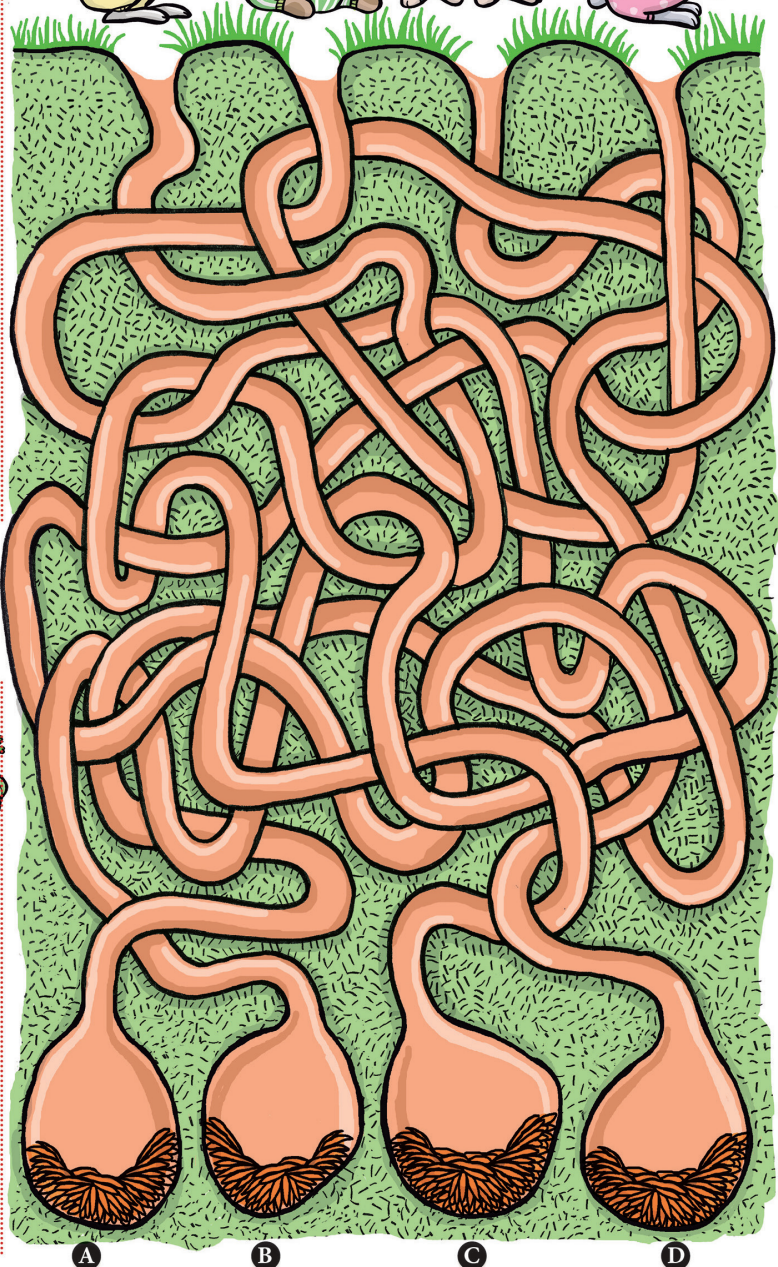
Ordена itzazu azenario saski hauek handienetik txikienera (1etik 9ra).

Handienetik txikienera



Lotara

Hara, untxitxoak logalez daude. Lagun iezaiozu bakoitzari bere zulora iristen.





Imanol Aleson Orbegozo nagusitu zen Ibai-Ondo Backyard erronkan.



Santueneko lasterketan hainbat usurbildar lehiatu ziren.

40 ordu eta 41 itzuliko marka ezarri du Santueneko erronkak

Jaiak salbu, inoiz eginiko hitzordurik luzeenaren marka ezarri du Usurbilgo herri bizitzan, apirilaren 12ko asteburuan Santuenean jokaturako "Ibai-Ondo Backyard" erronkak.

Larunbat goiz hartako 8:00etan hasi eta igande gauerdia pasata amaitu zen orduero Atallu, Santuenea eta Txokoalde lotutako 6,7 kilometroko ibilbidea osatzea zuen erronka. Ordura arte iraun eta irabazi zuen honen bestez, lasterketen ohiko eredia irauli zuen estreinako ekimen berri hau Imanol Aleson Orbegozok. Honatx ezarri duen marka; 40 ordutan, 41 itzuli eta ia 275 kilometro egin zituen. Antolatzailerik, nola ez, txapelduna bera eta haren laguntzaile Igon Mancisidor Arruti zoriondu

zituen. Azken hau izan zen Imanolen ostean, itzul gehien egindakoa.

Asier Otero, herritar onena

Guztira, 116 lastekarik parte hartu zuten, haien artean hamar herrikideek. Guztien artean, ia 840 kilometro egin zituzten, haietatik gehienak Asier Otero Martinek; 22 itzuli guztira eta 147 kilometro pasatxo! Aipatzekoa, hamar herrikideen artean emakume baten parte hartzea. Segidan duzue, antolakuntzak helarazitako herrikideen zerrenda.

Erronka girotua izan zen, ikusminak jotako jende asko erakarri zuen probak. Girotua izan zen gainera, besteak beste, bertako auzo elkarteak antolaturiko haurrentzako ekintzekin. Auzolan handia izan du ardatz, 40 ordutik

GUZTIRA 116 LASTERKARIK PARTE HARTU ZUTEN IBAI-ONDO BACKYARD-EN

gora iraundako erronka berri honek. Antolaketa ereduari dagokionean ere marka berria ezarri dute Santuenean.

Usurbilgo lasterkarien marka

- 08- Asier Otero Martin: 22 itzuli, 147,532 kilometro.
- 22- Andoni Fiore Holgado: 17 itzuli, 114,002 kilometro.
- 24- Xabier Aizpurua Intxausti (Zubietan): 16 itzuli, 107,296 kilometro.
- 27- Luis Ugartemendia Urdanpilleta: 15 itzuli, 100,59 kilometro.
- 35- Moises Andres Zubiria: 14 itzuli, 93,884 kilometro.
- 40- Peru Lizaso Kortajarena: 13 itzuli, 87,178 kilometro.
- 55- Marina Betegon Ruiz: 12 itzuli, 80,472 kilometro.
- 73- Salvatore Arruti Aranburu: 8 itzuli, 53,648 kilometro.
- 94- Cesar de la Fuente Garcia: 6 itzuli, 40,236 kilometro.
- 99- Elur Zaldua Elortza: 2 itzuli, 13,412 kilometro.



Auzolanean antolatu zen Ibai-Ondo Backyard lasterketaren lehen edizioa.



Batutako elikagaiak Caritasen esku utzi zituzten lasterketaren bihamunean.



Usurbil Judo Klubeko kirolariek emaitza onak eskuratu dituzte azken asteotan.

Sasoi onean jarraitzen du Usurbil Judo Klubak

Espainiako txapelketa irabazi dute Usurbil Judo Klubeko Mafer Carazasek eta Eider Barandiaranek. Euskadiko txapelketan ere, posturik gorena erdietsi du talde usurbildarrak.

"Hilabete ona" izan dutela nabarmendu digute Usurbil Judo Klubeko kideek. Hasteko, "Legazpiko Haurren Nazioarteko Txapelketa, zortzi autonomia-tako 220 judoken parte-hartzearekin Arnau Ruizek irabazi zuen -46kg-ko pisu-dibisioan".

Astebete geroago, martxoan bertan, bigarren hamabostaldian, "Madrilen, Ne Wazako Espainiako Txapelketa absolutua (lurreko borroka) ospatu zen, non Mafer Carazasek

urrea lortu zuen -52kg-ko pisu-dibisioan. Hurrengo egunean, Eider Barandiaran bere klubeko kideak urrea lortu zuen jiu jitsu modalitatean, -57 kg-ko pisu-dibisioan".

Arnau Ruiz eta Aner Altuna, podiumean

Hilabete honen hasieran, bestalde, "haur mailako Euskadiko jokoak jokatu ziren, eta Arnau Ruizek brontzezko domina lortu zuen -46kg-ko pi-

su-dibisioan. Azkenik, egun horretan bertan, kadete mailako Aner Altuna gaztea podiumaren gorenera igo zen kadete mailako Euskadiko txapelketetan, eta Huescan Espainiako txapelketa jokatzeke postua lortu zuen, -81kg-ko mailan. Urre honekin, Anerrek adin horretako Euskadiko bi txapelketa garrantzitsuenak irabazi zituen, Erandioko Internazionala eta Euskadiko Txapelketa".

Mikel Arroyo, Gipuzkoako Bola Txapelketako onena

Gipuzkoako Kopako azken jardunaldia apirilaren 13an jokatu zen Gabiriako bolatokian. Mikel Arroyo fin aritu zen azken tiraldian, lau brilako alde aterra baitzien podiuma osatu zuten gainerako lehiakideei: Ibon Minerri eta Jose Mari Etxebesteri.

Mikel Arroyo Ereñotzuko Ur Mia taldearekin lehiatu zen Gipuzkoako Bola Txapelketan.

Gipuzkoako Bola Txapelketa Gizonezkoen sailkapena

- Mikel Arroyo, (Ur Mia, Ereñotzu) 178 brila.
- Ibon Miner, (Ur Mia, Ereñotzu) 174 brila.
- Jose Mari Etxebeste, (Amasa-Villabona) 174 brila.
- Xabier Lazkano, (Ategorrieta) 171 brila.



Mikel Arroyo, txapela jantzi berritan.

Uxue Trail mendi lasterketa solidarioan izena emateko aukera zabalik da

Mendi lasterketaren bosgarren edizioa ekainaren 15ean egingo da eta antolatzaileek izena emateko epealdia zabaldu berri dute. Interesatuak kronoak.com atarian osatu dezateke inskripzioa.

"Phelan-McDermid Sindromea, edo 22q13 kromosoma-

ren gabetzea, gure herriko Uxue txikiak duen gaixotasun arraroa ezagutarazteko" hasi ziren antolatzen ekimen hau 2019ko uztaillean. Sentsibilizazioa sustatzez gain, aipatu eritasuna ikertzeko laguntza bildu ohi dute, lasterkarien izen-emateen bidez baita

dortsal solidarioaren bidez ere.

5. Uxue Trail

- Eguna: ekainak 15, igandea.
- Ordua: 09:00.
- Usurbilgo frontoian.
- Izen-ematea: ekainaren 14ko gaueko 22:00ak arte, kronoak.com atarian. Egunean bertan ere eman ahalko da izena.
- Tarifak:

-Uxue Trail Luzea (20 kilometro): 25 euro.

-Uxue Trail Motza (11,5 kilometro): 15 euro.

-Uxue Paseoa (5,5 kilometro): 12 euro.

• Dortsal solidarioa: donazioa. Oharra: egunean bertan izena eman ahalko da, 5 euro gehiagoren truke.

Informazio gehiago:

22q13.org.es



Santuenea Kultur Elkartea Euskaraldiarekin bat egin duten entitateen artean da.

Konpromiso maila sakonagoa entitateetan

Gutxienez, dagoeneko ia 600 norbanakok eta 18 entitatek bat egin dute laugarren Euskaraldiarekin, herri batzordeak apirilaren 12ko aurkezpen ekitaldian aditzera eman zuenez. Konpromisoa hartu duten entitateen artean dira Santuenea K.E. eta Ta Puntu Kooperatiba.

Zubiaurrenea 6an egoitza duen TaPuntu Kooperatibakez zuen zalantzarik izan. “Antolatzaileen aldetik entitate gisa parte hartzeko gonbidapena jaso genuenetik, oso argi ikusi genuen aukera hori baliatuz eman behar genuela izena aurtengo Euskaraldian”, aipatu kooperatibatik aditzera eman dutenez. Izan ere, urtean zehar hainbat ekintza bideratzen dituzte eta “beste agente batzuk euskara sustatzeko antolatzen dituzten egitasmoetan ere parte hartzen dugu”.

Erronka bat baino gehiago

Aipatu bilgunetik NOAA!ri adierazi diotenez, “2015. urtean TaPuntu Kooperatiba sortu genuenetik bagenekien komunikazio eta marketin alorreko proiektua sortu nahi

genuela. Dena den, zer egingo genuen definitzeaz gain, gure zerbitzua nola eskaini nahi genuen erabakitzeari ere garrantzia eman genion. Une horretan argi ikusi genuen TaPuntun euskararen presentzia bermatu nahi genuela, euskaraz lan egiteko espazioa sortzeaz gain, komunikazio eta marketin alorrean euskara zabaldu eta sustatu nahi genuela”. Euskaraldia, beraz, erabat bat dator kooperatiba-

**"ELKARLANEAN
ARITU ETA
EUSKARA
ZABALTZEKO
AUKERA
PAREGABEA DA"**

TAPUNTU KOOPERATIBA

ko kideen helburuekin eta baliagarritzat jo dute ariketa kolektibo hau, “lehenik, kooperatiba gisa euskararekiko dugun konpromisoa gogorazi eta indartzeko. Bestetik, kide batzuen artean sortu izan diren erdarakada edo “euskañol” joerak gainditzeko. Horrez gain, lotsak atzean utzi eta kide batzuen artean hita-noa praktikan jartzeko. Bukartzeko, herriko beste eragile batzuekin elkarlanean aritu

**"GURE
BURUARENTZAT
KONPROMISO BAT
SUPOSATUKO ZUEN
BIDEA ZELA IKUSI
GENUEN"**

TAPUNTU KOOPERATIBA

eta euskara zabaltzen jarraitzeko aukera paregabea dela uste dugu”.

"Aurten pauso bat haratago"

Euskararen erabilera areagotzea xede duen ekimen honen sustatzaileek berrikuntza bat txertatu dute laugarren edizio honetan parte hartu nahi duten entitateentzat. Izan ere, oinarrizko lanketa edo lanketa sakonagoa egiteko aukera eskaini dute. Bigarren hautu honen alde egin du TaPuntuk. “Aurreko edizioan entitate gisa parte hartu genuen, kide guztiok ahobizi rola aukeratuz, eta entitate barruan ariguneak sortu genituen. Kontuan edukita TaPuntutar guztiok ongi menperatzen dugula hizkuntza, esan genezake esfortzu handiegirik gabe bete genuela gure konpromisoa”. Horregatik, “aurten pauso bat haratago joan nahi genuen eta, horretarako lanketa sakonaren aukera zegoela jakin genuenean, ez genuen zalantzarik izan aukera hori baliatu behar genuela TaPuntun. Nolabait, gure buruarentzat konpromiso bat suposatuko zuen bidea zela ikusi genuen eta horregatik lanketa sakonaren hautua”.

Ahalegin hau zertan gauzatu duten ere zehaztu diote NOAA!ri. “Alde batetik, mintzaturatuak burutu ditugu: kide batzuen artean hita-noa praktikan jartzeko akordioak adostu ditugu, beste kide batzuk, ordea, erdarakadak edo “euskañol” joerak alde batera uzteko konpromisoa hartu dugu... Mintzaturatu horiek, gainera, gure sareetan ere argitaratzen ari gara, bi helbururekin: batetik, beste batzuek mintzaturatu berriak sortzeko ideiak partekatzeko; bestetik, akordioak itxi dituzten kideei lanketa horretan ari direla gogorarazteko. Horrez gain, barne mailan mintzaturatu hauek presente izateko, Euskaraldiaren egun ofizialak baino lehen eta bitartean, Euskaraldiko ariketa sozialean parte hartzen

arigarela gogorazteko irudiak jarri ditugu gure bulegoko hainbat txokotan".

Orain arteko ahalegina ere bistaratu nahi dute. "Ezer berria asmatu baino, TaPunturen baitan euskara sustatzeko egindako lanketak ikusarazteko, Euskaraldia probestuko dugula erabaki dugu (adibidez, gure bezero zein beste sareko kideekin bilera gehienak euskaraz egiten ditugula ikusarazi, gure sareetan martxan jarri genuen gure alorreko glosario euskaldunaren berri eman...). Bukatzeko, Usurbilen kokatuak egonik, herriko Euskaraldiko batzordeari ekimen bat proposatu diogu, herriko komertzioekin batera ekintza amankomun bat egitea".

Egunerokoa ikusgarri egiteko

Urte luzez jatorri eta hizkuntza anitz elkarbizi diren auzoa dinamizatzen dabilta. Santuenea Kultur Elkartean ari gara. Entitate gisa izena eman dute badatorren laugarren Euskaraldirako. Aukera ezin egokiagotzat jo du, elkarteko kide Onintza Gartzia urtean zehar bideratzen duten dinamika hauspotzeko. "Egunerokoa saiatzen gara hizkuntza ohiturak aldatzen baina Euskaraldiak ekartzen duena da, ikusgarritasun hori ematea". Aktibazio argia dakar hamaika egunotako ariketa kolektiboak.

Kolektibotasun horri erreparatu dio NOAUA!-ren elkarriketatuak. "Elkarriketatuak, maila pertsonalean zailagoa da lanketa hau bideratzea. Gainera, modu honetan, kolektibo baten parte sentitzeak indarra ematen du". Bere esanetan, "kasualitatez elkartu gara guraso talde bat, adin beretsuko umeak ditugunak, herrian bizi izan bagina ziurrenik elkartuko ez ginenak". Ildo antzekodunak gainera. "Antolaketa lanetarako antzeko ikuspegia dugunez, gauzak erraz ateratzen dira eta giro ona dago". Ta Puntukoen



TaPuntu kooperatibakoek hainbat erronka dituzte eskuartean, izena emana duten laugarren Euskaraldirako.

antzera, oinarrizko lanketa edo izaera sakonagokoaren alde egiteko aukera zuten auzo elkartekoek. Lanketa sakontzea erabaki dute, "batez ere jakiteko zer eskaintzen zuen aukera horrek. Ordubetako formazio saioa egin genuen telematikoki. Entitate piloa elkartu ziren bertan".

Euskaraldiak hizkuntza ohituretan eragitea du xede, baina ahalegin horretan dihardute auzo elkartean. Aipatu moduan, hizkuntza eta jatorri ezberdinak elkarbizi dira Santuenean. Testuinguru horretara moldatzen da kultur elkartea ere. "Laneko bilerak euskaraz egiten ditugu. Segun eta zeintzuk elkartzen garen euskaraz edo elebitan izaten dira, badirelako euskaraz ulertzen ez dutenak edo batzuk ulertu arren, erdararako joera dutelako". Elebitasun hori erabat normaldua

dutela eman diote aditzera NOAUA!ri. "Urteko batzarrak egiten ditugunean ere elebitan egiten ditugu, lehenengo euskaraz, gero gazteleraz". Euskarari lehentasuna ematen diote, beraz. Antolatzen dituzten ekintzak bi hizkuntza horietan komunikatzen dituzte baita.

Auzoak dituen espazio zabal ugariak ere lagungarri zaizkiela gaineratu digu; tartean, frontoi estalia edota Santuenean bertan duten ludoteka. "Bilgune bezala ere balio digu. Euskararen ikuspegitik ere hor eragiten saiatu nahi dugu. Hizkuntza asko elkarbizi dira Santuenean, baina ekintzaren bat antolatutakoan saiatuko gara haurren artean baliatzen dute hizkuntza euskara izan dadin". Era berean, euskaraz ez dakienarengan ere arreta jarri nahi dute. Hasiera batean, "euskara ez dadila izan ozto-

poa auzoan integratzeko. Integratu ahala ea lortzen dugun euskarara gerturatzea".

"Euskaraz aritu eta lan egin nahi dugu"

Elkarriketatuak Euskaraldiarekin zergatik bat egin behar dugun galdetuta, "Santuenean euskara gehiago entzuteak bizipoza transmititzen diola" adierazi digu bertako kultur elkarteko kide Onintza Gartzia. Horregatik, datozen hamaika egun horietan, "lortzen badugu norbaitek hizkuntza ohituraren bat aldatzea gurekiko edo lagun batekin kafe bat hartzean euskaraz aritzea, halako aldaketa txikiak lortzen baditugu, ondo", Santuenea K.E.-tik kideak aipatu duenez.

TaPuntu kooperatibatik aditzera eman digutenez, "aktibazio argia dakar hamaika egunotako ariketa kolektiboak. Nagusiki, euskara ulertzen dugunon artean sortzen diren hizkuntza ohiturak aldatzeko eta euskararen erabilera handitzeko. Horrez gain, entitate gisa esparru profesionalean euskaraz aritu eta lan egin nahi dugula argi eta garbi adierazteko beharra dagoelako oraindik gaur egun".

"SANTUENEAN EUSKARA GEHIAGO ENTZUTEAK BIZIPOZA TRANSMITITZEN DU"

SANTUENEA KULTUR ELKARTEA

"ENTITATE GISA ESPARRU PROFESIONALEAN EUSKARAZ ARITU ETA LAN EGIN NAHI DUGU"

TAPUNTU KOOPERATIBA



Kontseiluaren esanetan, "Espainiako Auzitegi Gorenaren sententzia honek udalak erabat babesgabe utzi ditu". KONTSEILUA.

Udaletan euskara lehenesteko aukera eragotzi du Auzitegi Gorenak

Espainiako Auzitegi Gorenak Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako udalek haien jardunean euskara lehenestearen aurkako epaia kaleratu zuen apirilaren 11n.

Modu horretan Euskalgintza-ren Kontseilutik aditza eman bezala, "Espainiako Auzitegi Gorenak itxiztat eman du 2016ko Udal Legea garatzen zuen 179/2019 Dekretuko bi artikuluko balio gabetza erabakiko kasazio-helegitearen prozesua. 2023ko urrian, EAEko Auzitegi Nagusiak, PP alderdi politikoaren helegite baten harira, udalek barne dokumentazioa euskara hutsean egitea ahalbidetzen zuen 18. artikuluko hainbat atal balio gabetu zituen, baita herritarrentzako jakinarazpen eta iragarkietan udalek euskara soilik erabiltzea jasotzen zuen 33.5 artikulua ere". Eusko Jaurlaritzak epai haren aurkako kasazio-helegitea aurkeztu zuen. PPK hala eskatuta, aipatu Espainiako Auzitegi Gorenak ez du helegitea

tramitera onartu ere egin, "Jaurlaritzaren zerbitzu juridikoek epe kanpo aurkeztu zutela irizita, eta, ondorioz, erabakia irmoa da".

Udalak babesgabe

Jaurlaritzaren akatsa oso larritzat jo du Kontseiluak. Erabaki haren oinarrian, "2023ko uztailan Espainiako Konstituzio Auzitegiak, VOX alderdiak jarritako helegite baten harira, Eusko Legebiltzarrak kontsentsu zabalez onartu zuen 2016ko Udal Legearen 6.2 artikuluko balio gabetza dagoela".

"Azpimarratu behar dugu sententzia honek udalak erabat babesgabe utzi dituela hainbat jardura euskara hutsean egin ahal izateko. Erabaki honen berrespenak eta, beraz, sententzia irmoak Udal

guztiei eragingo badie ere, bereziki kaltetuko ditu euskara nagusi den eremuetako udalak, UEMAkoak kasu, haieran dagoeneko hainbat jardura euskara lehenetsiz egiten baitziren", Kontseiluaren esanetan.

Gaineratu dutenez, "ebazpen honek euskara bigarren mailako hizkuntza eta euskal hiztunak bigarren mailako herritar izatera kondenatzen ditu, eta euskarak normalizazio eta biziberritze bidean etorkizunera begira dituen

"EZINBESTEKOA DA LEGEA ALDATZEA, EUSKARA BABESTU AHAL IZATEKO"

MARTIN ARAMENDI, UEMA

desafio handiei aurre egiteko moduko hizkuntza-politikak indarrean jartzea eragotzen du. Egoeraren larritasunaz jabeturik, Kontseiluak dei egiten die Eusko Legebiltzarrari eta Eusko Jaurlaritzari udalek euskaraz jarduteko eskubidea bermatzeko beharrezkoak diren lege aldaketak erraztu ditzaten. Halaber, udalei dei egiten diegu herritar zein langileen hizkuntza-eskubideetan eta euskararen normalizazioan aurrera egiten jarraitzeko".

Horrekin batera, tankera honetako epai gehiago iritsi daitezkeela ere ohartarazi du. Adi egoteko deia egin die Kontseiluak, "euskararen normalizazioan eta hizkuntza-eskubideen defentsan sinesten duten herritarrei, eragile sozialei, sindikatuari, alderdiei eta udalei ebazpen horren aurrean erantzun bateratu eta irmo bat emateko".

"Presazkoa da legea aldatzea, euskara benetan ofiziala izan dadin"

Usurbilgo udalerria kide duen Udalerrri Euskaldunen Mankomunitateak (UEMA) ere gogor salatu du azken epaia. Mankomunitateko lehendakari Martin Aramendik euskarak benetako lege-babesa ezinbestekoa dela adierazi du. Horregatik, "alderdiei dei egiten diegu dagokien lekuan egin dezaten horretarako bidea. Kalera ateratzea, epaiak salatzea eta aurrera egingo dugula esatea beharrezkoa da, baina benetan ezinbestekoa dena legea aldatzea da, euskara babesteko".

Gertaturikoa oso larritzat jo du UEMA-k. "Ehunka udalerrri euskaldunen jardunari eta milaka eta milaka herritarren hizkuntza eskubideei eragiten die honek". Horregatik, "Eusko Jaurlaritzari ardurak eta erantzunak eskatzea dagokigu honek bete-betean eragiten digun udalerrri euskaldunoi, gertatu denaren inguruko azalpenekin batera".



Hasiera batean autobus bakarra osatuko zelakoan zeuden, baina hiru bete zituzten azkenean.

Usurbil KE taldeko senior mutilek ez zuten hutsik egin

Euskadiko Txapelketa eskuratu zuten Muskizen aurkako partidan eta Espainiako faserako sailkatu dira.

Denboraldia amaitu aurretik, bi neurketa erabakigarri jokatzeak zituzten Usurbil Kirol Elkarteko senior mutilek. Biak ala biak irabazi beharrak zituzten, Euskadiko txapelkun bilakatu eta Espainiako faserako sailkatzeko. Eta lortu dute. Apirilaren 5ean Oiardo kirol-

degian Muskizen aurka jokatutako partida irabazi zuten, baita astebete geroago, Basaurin etxekoekin izandako lehia ere. 24-39 izan zen azken emaitza.

Une hain garrantzitsuan ez ziren bakarrik egon. Usurbildar mordoia izan zuten alboan;

herritik autobusez joandako ondoko irudikoak. Izan ere, 140 lagunek baino gehiagok emana zuten izena usurbildarrak animatzera joateko. Hasiera batean autobus bakarra osatu asmo zuten arren, hiru bete zituzten.

Oinarrizko indar entrenamendua emakumeentzat

Emakumeentzako oinarrizko bi indar entrenamendu saio antolatu dituzte Udaleko Kirol eta Parekidetasun Sailak maiatzaren 10erako eta 31rako. "Indarra lantzeko makinak eta tresnak modu egokian erabil-

tzeko ikastaro teoriko-praktikoa izango da, doan, eta kiroldegiko gimnasioko baliabideak ezagutzeko aukera izango dute parte-hartzaileek", antolatzaileen esanetan.

Aurreikusi dutenez, hiru orduko bi saio izango dira: Maiatzaren 10ean eta 31n, 10:00-13:00 artean, Oiardo kiroldegian.

Maiatzaren 7a baino lehen eman behar da izena

Saio hauetarako izena apirilaren 28tik maiatzaren 7ra eman ahalko da, "gehieneko plaza kopurua bete arte". Esteka honetako galdetegia osatu beharko da epealdi horretan: labur.eus/v4hmv9g

Eibarren aurka, Herriarteko txapelketan

Eibar taldea izango da lehen aurkaria eta joaneko jaialdia Eibarko Astelena pilotalekuan jokatuko da igande honetan, 17:00etan hasita.

Itzulerrako partidak aldiz, Usurbilen jokatuko dira, maiatzaren 9ko iluntze partean.



Urte batzuen ondoren, Herriarteko Pilota Txapelketan arituko da Pagazpe.

Aztarri-Cup abiatzeaz da

"Aurten ere, ostiral gauetako planekin gatoz!", iragarri du Usurbilgo Gazte Asanbladak. Jardunaldi egunak finkatuak dituzte dagoeneko. Lau ostiral hauetan jokatuko dira partidak: maiatzaren 9an eta 23an, eta ekainaren 6an eta 13an. Izen-ematea aste hasieran itxi zen.

Okindegia-Gozotegia
LABE-GOXO

ZALDIGAIN
ERREMENTARIA
• Burnia, inox, altzairua eta corten altzairuarekin lan egiten dugu.
• Barandilak, balkoiak, eskailera dekoratiboak, solairuak...
www.zaldigain.com • info@zaldigain.com
Tfno. 943593303 • Mugikorra: 677463867

Uraitz, s.l.
Igeltseritza
Orokorra
693 059 392
uraitz@uraitz.com USURBIL

Antxeta
TABERNA
egunero irekitzen dugu!
eguneko menua • asteburuko menua
• oilasko erreak, ogitartekoak, razioak...
paellak enkarguz!
943 54 43 12 Zubiaurrenea 6, Usurbil.

"Eskerrik asko azokan parte hartu duzuen guztioi"

Udarregi ikastolako LH 6. mailakoen ekimen solidarioan, aurtan, DYA izan da onuraduna.

"Dirulaguntza bat eman nahi diogu, horren premia duen elkarte bat delako", adierazi zioten hedabide honi. Horrez gain, hurbil sentitzen dute DYA, "gertu dugun GKE bat da", eta ontzat eman zuten ekarpen hau egitea.

"Hiruhileko honetan, munduan zehar bizi-baldintza ezberdinak daudela aztertu dugu", diziplinartekoa den egitasmoaren baitan. Azterlan horretatik sortu zen elkartasun azoka hau antolatzea, boluntario askoko erakundea izanik eta etenik

gabe laguntzen aritzen direla ikusirik. DYA hautatu zuten elkartasun biltza honen onuradun. "Ikusi dugunez, DYA-koak bat datoz gure proiektuarekin".

Horretarako, elkartasun azoka antolatu zuten martxoko azken astean. Bertan, etxean eginiko zenbait jaki salgai jar-tzearekin batera, DYA-ren produktuak ere eskuragarri jarri zituzten.

Jasotako laguntza DYA Gipuzkoako gerente eta herriki-de Maider Makazagari hela-



Guztira 1.136,15 euro batu zituzten. DYAren esku utzi dute bildutakoa.

razi diote, ikastolatik bertatik helarazitako ondoko argazkian ikus dezakezuen moduan. Herritarren eskuzabaltasuna eskertu nahi izan dute, NOAUA!ra igorritako ohar honen bidez:

Azokaren emaitzak

Martxoan egin genuen azokan lortutako dirua, dakizuenez,

DYA-ri emango diogu. Guzti-ra, 1.136,15 euro lortu genituen. DYA-ko produktuen salmentaren bidez, 688 euro lortu genituen: bestalde, tortila eta bizkotxoaren salmentaren bidez, 448,15 euro. Eskerrak eman nahi dizkizuegu azokan parte hartu duzuen guztioi.

Esker onez.

LH6ko ikasleak

UNTxi NUA

T	I	A	X	N	U
N	X	U	A	I	T
U	N	T	I	X	A
I	A	X	T	U	N
A	U	I	N	T	X
X	T	N	U	A	I

Sudokua

Bete hutsuneak UNTXIA hitza osatzen duten hizkiekin (U, N, T, X, I eta A). Kontuan hartu hizki bakoitzak behin agertu behar duela lerro, zutabe eta area bakoitzeko.

Ordina itzazu azenario saski hauek handienetik txikienera (letik 9ra).

Handienetik txikienera

3

7

5

1

6

4

2

8

Lotara

Hara, untxitxoak logalez daude. Lagun iezaiozu bakoitzari bere zulara iristen.

UNTxi Festa

Behatu orrialde honetako untxiei eta ondoko orrialdekoiei, ea aurkitzen dituzun bi irudien artean dauden aldeak. Hogei dira guztira.

Pellozik eta Maripurtzilek merienda oparora prestatu dute, eta lagunengana doaz. Zenbat gutizial Aizu, eta zein ote da haien itzal zuzena?

itzala

Behatu eta Margotu

Behatu beheko marrazkiei. Ea aurkitzen dituzun bi laukietan ageri diren lau gauzak. Bide batez, margotu itzazu gustuko dituzun jaki guztiak.

'Plazan Bazan' 24-25 orrialdeetako denborapasen soluzioak.

MERKATU TXIKIA

ETXEBIZITZAK

ALOKAIRUAN

San Esteban kalean 3 logelako etxe bat alokatzen dugu. Maiatzean hartu ahal izango da. Animaliak ez dira onartzen: 630 675 785.

Usurbilen alokairuan hartzeko etxe edo logela baten bila nabil. 618 773 004.

10 urte Usurbilen alokairuan bizi den familia bat gara. Bost pertsona gara. Alokatzeko etxeren bat baduzu deitu: 68865344.

Etxebizitza bila dabilen familia gara. 3 logelako bizilekua behar dugu alokairuan hartzeko. 688 653 441.

Andatza tabernako jabea 3 logeladun pisu baten bila dabil. Harremanetarako: 627 841 927

MOTORRA

SALMENTA, GARAJEAK

IRAGARKIA JARTZEKO:

NOAUA/KO BULEGOTIK PASA

ERREDAKZIOA@NOAUA.EUS

943 360 321

Garajea salgai Etxealdian. 14 metro koadroko garajea salgai Etxealdian. T685707278

Garaje itxia salgai herri sarreran. 646 601 947 (18:00etatik aurrera).

LANPOSTUAK

LAN ESKAINTZAK

Zarauzko taberna batean pintxoak egiteko sukaldaria behar da. Astelehenetik larunbatera goizeko 8:00etatik arratsaldeko 15:00 arte, igande

- Asteleheneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.
- Iragarki berriak sartu ahala, zaharrak ezabatuko ditugu.
- NOAUAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

eta jai egunak libre. Harremanetarako: 661972670.

Pertsona bat bilatzen dut. DBHko ikasle bati asteen hirutan klase partikularrak emateko. 647 742 588.

LANPOSTUAK

LAN ESKAERAK

Orduka eta egunez, adineko pertsonak zaintzeko edo garbiketa lanak egiteko eskaintzen dut nire burua 747446091.

Orduka edo astelehenetik ostiralera eta egunez aritzeko lan bila nabil. Etxeko lanak, umeak zein helduen zaintzan aritzeko prestutasuna. Harremanetarako: 614.349 021.

Pertsona helduen zaintza lanetan astegunetan (astelehenetik ostiralera) gauez edo astebukaeretan egun osoz, interna moduan aritzeko lan bila nabil. 609 647 728

Astebukaeratan lanerako prest dagoen mutila: basoko lanak, lursailen garbiketa, baserriko lanak. 682 774 857 (Carlos) / 670 987 921.

BESTELAKOAK

2001. urtetik 2019. urte arteko Sargado Eguneke baso grabatuen bilduma daukat. 943 363 788.

Frantses irakasle baten bila ari gara, DBH4ko ikasle batentzat. 615758476.

Futbola

Maiatzak 01, osteguna

- 11:00 Ohorezko jubenilak: Usurbil FT-Hernani CD B

Maiatzak 03, larunbata

- 10:00 Infantil mutilak: Usurbil FT C-S.Tomas Lizeoa B
- 11:45 Infantil txiki: Usurbil FT-Euskalduna
- 16:00 Erregionalak: Usurbil FT B-Irauli Bosteko KK

Maiatzak 04, igandea

- 09:30-13:30 Futbol Eskola.

- 16:00 Kadete mutilak: Usurbil FT-Arrupe Chaminade D

HARANETIK KANPO

Maiatzak 01, osteguna

- 09:30 Infantil neskek, Elgoibarren: Elgoibar CD-Usurbil FT B

Maiatzak 03, larunbata

- 10:30 Infantil mutilak, Lazkao: Lazkao KE A-Usurbil FT B
- 10:30 Infantil mutilak, Debako Errotazarren: Amaiak Bat FT-Usurbil FT

- 11:10 Infantil neskek, Donostiako Cesar Beniton: Intxaundi KE C-Usurbil FT
- 17:00 Preferente mutilak, Errenteriako Fanderian: -Touring KE B
- Usurbil FT

Maiatzak 04, igandea

- 10:45 Kadete neskek, Errenteriako Fanderian: Touring CD B-Usurbil FT
- 11:00 Jubenilak, Herreran: Sporting Herrera-Usurbil FT B

Urte askotarako!

Zorion itzazu senitartekoak eta lagunak orrialde honetan:

Posta elektronikoa

Mezua bidali erredakzioa@noaua.eus helbidera, eta idatzi: izen-abizenak, urtebetetze-eguna eta nahi duzun testua.

Bulegoa

Etor zaitez gure bulegora edo telefonoz deitu: 943 360 321.

Oharra:

Asteleheneko 17:00ak arte jasotako zorion-agurrak bakarrik iragarriko ditugu.

Boleibola Oiardon

Maiatzak 2, larunbata:

- 11:00 Infantil mutilak: Usurbil-Aldapeta

Pilota partidak

Maiatzak 4 igandea, 17:00:

Herriarteko Txapelketa, Eibarren: Eibar-Usurbil (Joaneko partida)

Maiatzak 9 ostirala, iluntzean:

Herriarteko Txapelketa, Usurbilen: Usurbil-Eibar (itzulerako partida)

HILDAKOAK



Pedro Mari Matxain Maiz
Apirilaren 24an hil zen, 83 urterekin.



Jose Antonio Borda Torregaray
Apirilaren 25ean hil zen, 83 urterekin.

HILDAKOEN BERRI EMATEKO:

943 360 321 edo erredakzioa@noaua.eus

- Asteleheneko 17:00ak arte jasotakoak emango ditugu argitara.
- Gainontzekoak, hurrengo asteko astekarian.



AGENDA

EMAIGUZUE ZUEN EKITALDIEN BERRI ASTELEHEN EGUERDIA BAINO LEHEN. Tel.: 943 360 321 / erredakzioa@noaua.eus

IGANDEA 04

URDAIAGA Andatza Eguna
Ikus 23. orrialdea.

ASTELEHENA 05

USURBIL Odol-ematea
Deitzailea: Usurbilgo Odol
Emaileen Elkarte.
16:30-20:10 Udarregi Ikastolan.

ASTEAZKENA 07

URDAIAGA Usurbilgo etxebizitzaren diagnosiaren eta ekintza planaren aurkezpena
Etxebizitzaren diagnosiaren eta datozen urteotako ekintza plana aurkezteko ditu Usurbilgo Udalak.
18:00 Ugartondoko Txirikordan.

USURBIL "Orkestra Lurtarra" liburuari buruzko solasaldia
Bideratzailea: Yolanda Arrieta.
18:00 Sutegin.

OSTIRALA 09

USURBIL Ruper Ordorikaren kontzertua
Bakarkako kontzertua eskainiko du. Sarrerak usurbilkultura.eus orrialdean eskura daitezke.
19:30 Sutegin.



Maiatzaren 9an, Sutegin arituko da. 19:30ean hasiko da kantaldia.

Ruper Ordorika, bakarka

Kantari oñatiarrak 'Bakarka bi' izeneko diskoa plazaratu zuen iaz eta halaxe arituko da maiatzaren 9an Sutegin: bakarka, gitarra lagun. Jexux Artze Kultur Elkarteak maiatzean antolatu ohi duen zikloaren baitan hurbilduko da gure artera.

2018ko udazkenean, Ruper Ordorikaren 'Bakarka' diskoa argitaratu zuen Elkarrek. Lan hartan, Ruperrek bere ibilbideko kanta adierazgarriene-

tako batzuk errepasatu zituen bakarka.

2024an 'Bakarka bi' eman zuen argitara, 2018an plazaratu zuen diskoarekin hasitako bide minimalistari jarraitzea eman asmoz. Izan ere, 40 urteko ibilbidean asko dira publikoaren bihotzera iritsi diren abestiak.

Maiatzaren 9ko emanaldia 19:30ean hasiko da eta sarre-rak usurbilkultura.eus web orrialdean eskura daitezke.

"Orkestra Lurtarra" liburua aztertuko dute udal liburutegian

9-12 urte artekoei zuzenduriko solasaldia antolatu du Sutegi udal liburutegiak maiatzaren 7an, arratsaldeko 18:00etan. Yolanda Arrietak bideratuko duen saioan Harkaitz Canoren "Orkestra Lurtarra" liburua izango dute mintzagai. Hainbat ale dituzte liburutegian aurrez maileguan hartu eta irakurri nahi duenarentzat.

'650 Usurbil Bizi' ibilaldiak

"Sagardoa eta Errioa, gure historia" ibilaldiaren ondoren, 650 Usurbil Bizi egitas-motik bisita gidatu gehiago iragarri dituzte datozen asteo-tarako:

Maiatzak 4, igandea
• 11:00-12:15 Museo Irekia bisita gidatua.

Maiatzak 18, igandea
10:00-13:00 Usurbilgo sagardo kultura, sagardoaren eskul-turaren plazatik.

Maiatzak 24, larunbata
• 11:00-12:15 Salba-tore elizaren ondarea bisita gidatua.

Maiatzak 25, igandea
• 11:00-12:15 Museo Irekia bisita gidatua (erdaraz).

Maiatzak 28, asteazkena
• 10:00-11:00 Zero Zabor bisita gidatua.

Maiatzak 30, ostirala
• 10:00-11:15 Zain-tzaren Usurbil bisita gidatua.

Erreserbak:
650usurbilbizi.eus

EGIN ZAITEZ BAZKIDE!

www.noaua.eus

txirriStra
TABERNA
• PLATER KONBINATUAK
• BOKATAK • PINTXOAK
Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66

patxi
• bazkariak EGUNERO
• afariak ostirala eta larunbata
© 943 362725 • © 688 690 361



EGIN ZAITEZ BAZKIDE ETA LORTU ABANTAILAK!
www.noaua.eus



USURBIL 58 Dokumentala



Altzor txiki bat, opari handi bat

2023ko udazkenean, Usurbilgo irudi zirraragarri batzuk topatu genituen Euskadiko Filategian. Juan Ilarramendik grabatu zituen 1958 eta 1960 urteen artean. Orain arte ikusi gabeak. Sutegiko estreinaldi arrakastatsuen ondoren, dokumentala eskuragarri duzue.

Dokumentala, salgai

'Usurbil 58' argitalpena DVD batekin eta USB memoria batekin osatzen da.

Batean zein bestean, bi artxibo topatuko dituzue:

- **Juan Ilarramendiren irudi originalak. 20'11".**
- **Irudi horiek baliatuz osatu dugun dokumentala: 51'16".**

NOAUA!ko bulegoan, **Lizardi** eta **Laurok** liburudendetan salgai.

Prezioa: 10 euro.

*NOAUAko bazkideek 8 eurotan eskura dezakete, baina soilik NOAUA!ko bulegoan.

Txotx!!

URDAIRA

Sagardotegia

943 37 26 91

Aginaga

Astelehenak eta Astearteak itxita

f @urdairasagardotegia | www.urdairasagardotegia.com

www.iruinsagardotegia.com



ELUTXETA

SAGARDOTEGIA • ERRETEGIA

Urte guztian irekita astelehen eta astearte izan ezik.



Jai egun gauak
ITXITA

*Aurten ez da Txotx-ik egongo,
sagardoa botilan

Oztaran bailara • URNIETA (Gipuzkoa) • ☎ 943 55 69 81

SAIZAR
Sagardotegia

www.sidrassaizar.com

943 37 39 95

SAGARDOTEGIA

aginaga

URTE OSOAN
ETXEAN EGINDAKO
SAGARDOA
astelehenetan itxita

Tfno-fax: 943 36 67 10
Aginaga auzoa, 20170 USURBIL
info@aginagasagardotegia.com
www.aginagasagardotegia.com



Astelehena eta Asteartea: **ITXITA**
Asteazkena eta Osteguna: **20:00-00:00**

AIALDE BERRI

SAGARDOTEGIA

☎ 943 36 50 31

Ostirala eta Larunbata: **13:30-18:00 / 20:30-01:00**
Igandea: **13:30-18:00**

📍 Santu enea Aialde-berri, 20170, Usurbil